

CZAS CZCHOWA



ROK XXVI

NR 256

Styczeń 2017

ISSN 1232-6755

CENA 3.00 zł

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW



z najlepszymi
zyczeniami

z okazji
Złotych
Godów



okna



drzwi



rolety

parapety



moskitiery



roletki



PRODUCENT STOLARKI OKIENNEJ I DRZWIOWEJ

32-863 Tymowa 367

Tel. 14 68 60 520

Tel. 14 68 60 440

www.seko.eu

biuro@seko.eu

WOD.-KAN., C.O., GAZ SYSTEMY SANITARNE INSTAL-MONT TECHNIKA GRZEWcza *Hydraulika od A do Z*



MONTUJEMY

SPRZEDAJEMY

- instalacje solarne
- kotły węglowe, gazowe
- podgrzewacze
- biały montaż
- kominiki z płaszczem wodnym
- ogrzewanie podłogowe
- powietrzne pompy ciepła
- modernizacja
- istniejących instalacji

materiały i urządzenia
instalacyjne w ofercie:

- kotły węglowe
- kotły gazowe
- grzejniki
- pompy
- rury
- kształtki
- itp.

Józef Piwowar
32-864 Lewniowa 73

tel: 14 686 02 27
tel kom: 782 646 122
biuro@instal-mont.pl



Vaillant, De Dietrich
Pierwsze uruchomienia
Przebiegi gwarancyjne i okresowy
Serwis

www.instal-mont.pl

usługa wraz z materiałem z 8% VAT'em



NATALIA KULAKOWSKA

Tel. 888 270 101

Janków 322 (w budynku siedziby PRU.N. 3201)

wtorek - piątek 10⁰⁰ - 18⁰⁰

sobota 10⁰⁰ - 15⁰⁰

- manicure
- pedicure
- hybryda
- przedłużanie paznokci metodą żelową i akrylową
- zdobienie
- callus peel
- zabiegi IBX
- przedłużanie rzęs metodą 1:1
- pielęgnacja okolicy oka (regulacja brwi, browna)



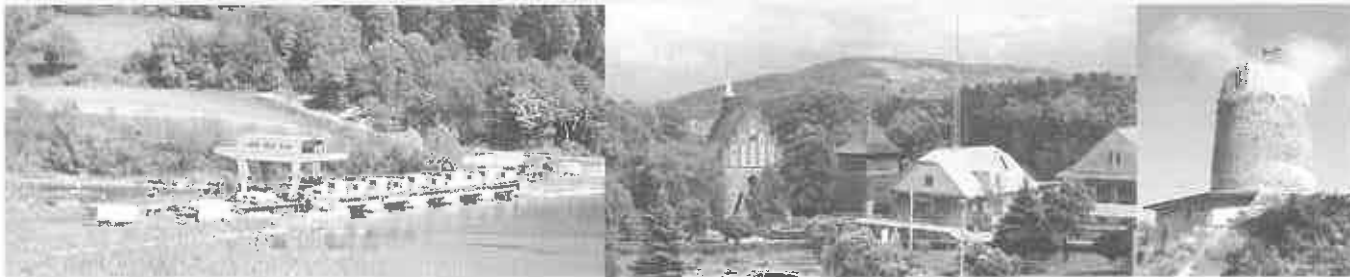
SALON STYLIZACJI PAZNOKCI I RZĘS

Talimani

W trosce o Państwa bezpieczeństwo salon wyposażony jest w myjkę ultradźwiękową oraz autoklaw, dzięki którym każda usługa przeprowadzona jest przy użyciu sterylnych pakietów narzędzi.

Wizyta w Talimani to gwarancja najwyższych standardów bezpieczeństwa.

ZAPRASZAM



BURMISTRZ CZCHOWA INFORMUJE

Każdy rolnik, który chce odzyskać część pieniędzy wydanych na olej napędowy używany do produkcji rolnej powinien zbierać faktury VAT.

- w terminie **od 1 do 28 lutego 2017 r.** należy złożyć odpowiedni wniosek do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 sierpnia 2016 r. do 31 stycznia 2017 r., Limit zwrotu podatku akcyzowego w 2017 r. wynosi: 86,00 zł * ilość ha użytków rolnych.

Pieniądze wypłacane będą w terminach:

- 1 - 30 kwietnia 2017 r. w przypadku złożenia wniosku w pierwszym terminie - gotówką w kasie Urzędu gminy lub miasta, albo przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

Burmistrz Czchowa

PTASIA GRYPA

W związku z Rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dn. 20 grudnia 2016 r. w sprawie zarządzenia środków związanych z wystąpieniem wysoce zjadliwej grypy ptaków (Dz.U. z 2016r. poz. 2091) nakazuje się m.in. **zgłaszanie do powiatowego lekarza weterynarii miejsc, w których jest utrzymywany drób lub inne ptaki, z wyłączeniem ptaków utrzymywanych stale w pomieszczeniach mieszkalnych.**

Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Brzesku – ul. Piastowska 2B, 32-800 Brzesko, tel./fax: 14/ 6634750, e-mail: brzesko.piw@wetgiw.gov.pl

Szczegółowe informacje dotyczące treści Rozporządzenia można znaleźć na stronie www.czchowa.pl oraz stronach Ministerstwa i Inspektoratu Weterynaryjnego.



APEL

do hodowców drobiu

Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi

oraz

Głównego Lekarza Weterynarii

Szanowni Państwo!

Wirus wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAI), podtypu H5N8 – **nie jest groźny dla ludzi, ale jest bardzo szkodliwy dla gospodarki i niebezpieczny dla Waszych gospodarstw.**

Główną przyczyną rozprzestrzeniania się wirusa grypy ptaków H5N8 są zarażone dzikie ptaki. Niestety przyczyną bywa też człowiek i dlatego przypominamy o podstawowych zasadach postępowania.

Należy bezwzględnie przestrzegać zasady bioasekuracji:

- zabezpieczyć paszę przed dostępem zwierząt dzikich;
- nie karmić drobiu na zewnątrz budynków, w których drób jest utrzymywany;
- nie poić drobiu oraz ptaków utrzymywanych przez człowieka wodą ze zbiorników, do których dostęp mają dzikie ptaki;
- stosować w gospodarstwie odzież i obuwie ochronne oraz po każdym kontakcie z drobiem lub dzikimi ptakami umyć ręce wodą z mydłem;
- stosować maty dezynfekcyjne w wejściach i wyjściach z budynków, w których utrzymywany jest drób;
- przetrzymywać drób w przeznaczonych do tego celu pomieszczeniach bez możliwości swobodnego poruszania się po otwartym wybiegu.

Przypominamy też, że za brak stosowania zasad bioasekuracji będą nakładane kary administracyjne.

CO ZROBIĆ W PRZYPADKU UTRATY DOKUMENTÓW?

**Utraciłeś dokumenty?
Zastrzeż je w banku!**

Nie pozwól ukradk swojej tożsamości

www.DokumentyZastrzezone.pl

System DZ Związku Banków Polskich to ogólnopolska baza milionów skradzionych i zagubionych dokumentów. Chroni przed wyłudzeniami z użyciem cudzej tożsamości.

Zastrzeżać powinni wszyscy - nie tylko klienci banków. To najważniejszy krok, który trzeba natychmiast zrobić, gdy utracimy np. dowód osobisty, paszport czy prawo jazdy.

W kilka minut dane trafiają do wszystkich banków, operatorów telefonii komórkowych oraz tysięcy innych firm.

Kampania Informacyjna Systemu DOKUMENTY ZASTRZEŻONE

Patronat honorowy
Ministerstwo
Pracy i Wypłat
(A. ministrowi)

Patronat
Felt

Współpraca
Leczenie

Organizator
ZWIĄZEK BANKÓW
POLSKICH

Co robić w przypadku utraty dokumentów?

1. **Zastrzec je w banku** – najłatwiej w swoim. Jeżeli ktoś nie ma rachunku powinien to zrobić w dowolnym banku przyjmującym zastrzeżenia od wszystkich (lista: www.DokumentyZastrzezone.pl).
2. **Zgłosić się do najbliższej jednostki policji** – tylko jeżeli dokumenty zostały skradzione.
3. **Zawiadomić gminę lub placówkę konsularną** – w celu wyrobienia nowego dokumentu.

Jak to działa?

Wystarczy zgłosić dokument w jednym banku, aby dane automatycznie przekazano do Centralnej Bazy Danych, a następnie rozesłano do wszystkich banków, operatorów telefonii komórkowych oraz tysięcy innych firm i instytucji korzystających z Systemu DZ.

Dokumenty można zastrzeżać nie tylko osobiście. Większość banków przyjmuje zgłoszenia telefonicznie (od swoich klientów), a część wprowadziła taką funkcję również do bankowości elektronicznej.

Jeżeli ktoś spróbuje posłużyć się zastrzeżonym dokumentem operacja zostanie zablokowana, a do wyjaśnienia sprawy wzywana jest Policja.

Kiedy należy zastrzeżać?

Trzeba to zrobić zarówno w przypadku zgubienia, jak i utraty dokumentu w wyniku kradzieży. Niezależnie od przyczyny powinno się zareagować możliwie jak najszybciej.

Jakie dokumenty?

Najważniejsze są: dowód osobisty, paszport, prawo jazdy, karta pobytu.

Dlaczego należy zastrzeżać?

Dziennie zdarza się kilkadziesiąt prób posłużenia się cudzym lub podrobionym dokumentem, np.:

- wyłudzenia kredytów i pożyczek,
- unikanie opłat, kradzieże wyposażenia (wynajem mieszkań i pokoi hotelowych),
- kradzieże wynajętych samochodów lub innych rzeczy,
- zakładanie fikcyjnych firm (przestępstwa kredytowe i podatkowe).

Kampanii Informacyjnej Systemu DOKUMENTY ZASTRZEŻONE (pokazane poniżej banki uczestniczą w ww. społecznej kampanii - stąd ich szczególne wyróżnienie)

Partnerzy

Banki uczestniczący w kampanii: Bank Gospodarstwa Krajowego, BGZ BNP PARIBAS, Deutsche Bank, Kredyt Bank, KRAJEWA BANK POLSKA, Polbank, Tysiąc Bank, Związek Banków Polskich.

Patroni medialni

aleBank.pl, EDS, NBS, Bankier.pl, TV Student.

www.DokumentyZastrzezone.pl

PROGRAM MAŁOPOLSKIE REMIZY W GMINIE CZCHÓW

W ramach programu Małopolskie Remizy 2016 wyremontowany został kolejny budynek OSP. Tym razem prace remontowo – budowlane prowadzone były w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Czchowie.

Prace remontowo-budowlane polegały na wymianie posadzki w garażu

na posadzkę przemysłową, wykonaniu okładziny zmywalnej na ścianach, budowie ścianki aluminiowej z doświetleniem pomiędzy pomieszczeniem kierowania akcjami a szatnią, wymianie kanalizacji sanitarnej oraz wymianie stolarki okiennej.

W ramach projektu „Małopolskie

Remizy 2016” Gmina Czchów otrzymała pomoc finansową od Województwa Małopolskiego w kwocie 29 326,00 zł.

Całość prac związanych z remontem budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Czchowie wyniosła 58 652,00 zł.

UM



POMOC POTRZEBUJĄCYM W RAMACH PROGRAMU OPERACYJNEGO POMOC ŻYWNOŚCIOWA 2014-2020

W ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014-2020 Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Czchowie podpisał umowę z Bankiem Żywności w Krakowie na realizację zadań z zakresu dystrybucji artykułów spożywczych dla osób najbardziej potrzebujących.

Celem Funduszu Europejskiej Pomocy Najbardziej Potrzebującym (FEAD), jest pomoc kierowana do tych osób i rodzin, które z powodu niskich dochodów nie mogą zapewnić sobie/rodzinie odpowiednich produktów żywnościowych i dlatego też trafiać będzie ona do ograniczonej liczby osób znajdujących się w najtrudniejszej sytuacji (określonej przesłankami z art. 7 ustawy o pomocy społecznej oraz poziomem

dochodów.) stanowiąc systematyczne wsparcie. Pomoc udzielana będzie w postaci artykułów spożywczych które będą przekazywane osobom najbardziej potrzebującym bezpłatnie.

Podprogram 2016 został podzielony na trzy tury w których MOPS w Czchowie będzie wydawał żywność.

Do naszego magazynu w dniu 15.12.2016r wpłynęło 5,88 t żywności.

Wydawanie produktów wśród osób zakwalifikowanych przez Ośrodek Pomocy Społecznej rozpoczęło się w grudniu 2016r /styczeń 2017r.

W Podprogramie 2016 dystrybuowane są następujące produkty:

- makaron jajeczny,
- ryż biały,
- herbatniki,

- mleko,
- groszek z marchewką,
- fasola biała,
- koncentrat pomidorowy,
- powidła śliwkowe,
- gulasz wieprzowy z warzywami,
- filet z makreli w oleju,
- szynka drobiowa,
- cukier biały,
- olej rzepakowy.

W pierwszej turze grudzień 2016/ styczeń 2017r. pomocą zostało objętych prawie 300 osób z terenu Gminy Czchów.

Druga tura jest zaplanowana na luty 2017 a trzecia na kwiecień 2017r.

**Kierownik MOPS Czchów
Sobczyk Katarzyna**

RAZEM ŁATWIEJ

Okres jesienno-zimowy to czas szczególnie trudny dla osób starszych i samotnych. Podstawowe czynności, takie jak wyjście po zakupy, przyniesienie opału, wody, czy rozpalenie w piecu, ze względu na warunki atmosferyczne sprawiają wiele problemów lub w pewnych przypadkach stają się niemożliwe.

W trosce o bezpieczeństwo w/w osób, w ramach współpracy instytucji funkcjonariusze Komisariatu Policji w Czchowie wspólnie z pracownikami Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czchowie wytypowali

osoby szczególnie narażone na niebezpieczeństwo, związane z zimową aurą, a następnie udali się do nich w celu rozpatrzenia ich sytuacji i udzielenia pomocy. W ramach wspólnych działań udało się udzielić różnorodnej pomocy (skierowanie do właściwej instytucji, zabezpieczenie opału, dostarczenie żywności, naprawa urządzeń grzewczych), która poprawiła bezpieczeństwo Naszych podopiecznych.

Z nadzieją, iż tegoroczna akcja nie była jednorazową, lecz nabierze cech cykliczności, dziękuję za dotychczasową współpracę.

**Kierownik MOPS
Sobczyk Katarzyna**



OBOWIĄZKOWE SZCZEPIENIE PSÓW PRZECIW WŚCIEKLIŹNIE

Zgodnie z art. 8 Ustawy z 24.04.1997 o zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt, badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa oraz o Inspekcji Weterynaryjnej - wszystkie psy po ukończeniu 3 miesięcy życia podlegają corocznie obowiązkowemu szczepieniu przeciw wściekliznie.

Apeluję o poważne potraktowanie sprawy i poddawanie szczepieniu wszystkich psów oraz dobrowolnie kotów, szczególnie z zagród sąsiadujących z kompleksami leśnymi (narażenie na kontakt ze zwierzętami dzikimi często

chorującymi na wściekliznę). W przypadku niemożności szczepienia w wyznaczonym terminie lub trudności z doprowadzeniem psa do punktu szczepień, istnieje możliwość zaszczepienia „przy okazji” w zagrodzie lub w lecznicy.

Apeluję też o niewypuszczanie psów poza zagrodę, lub trzymanie ich na uwięzi. W razie zauważenia u psów lub kotów nietypowych objawów, szczególnie ze strony układu nerwowego, należy zgłosić ten fakt do najbliższej lecznicy dla zwierząt. W sytuacji bezpośredniego kontaktu

(pokąsanie, podrapanie) człowieka z podejrzany zwierzęciem należy udać się do ośrodka zdrowia. Psy i koty, które pokąsały człowieka (nawet szczepione) należy poddać obserwacji w kierunku wścieklizny przez Lekarza Weterynarii celem wykluczenia lub potwierdzenia choroby.

Gabinet Weterynaryjny Jan Broda

Jan Broda & Czesław

Wilczak Lekarz Weterynarii

Ul. Ks. Fr. Koleboka 15, 32-860 Czchów.

Tel.: 603 071 580, 14/ 68 43 102

WAŻNA INFORMACJA WETERYNARYJNA

OPRAC. LEK. WET. JAN BRODA

UBÓJ ZWIERZĄT WE WŁASNYM GOSPODARSTWIE

W gospodarstwach często dokonuje się uboju zwierząt na własne potrzeby. Tego typu czynności szczególnie regulują odpowiednie przepisy prawa.

zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi (z 21 października 2010r.) w sprawie wymogów weterynaryjnych przy produkcji mięsa na użytek własny (Dz. U. z 2010r. Nr 207, poz. 1370) w gospodarstwie dozwolony jest ubój: cieląt do 6 miesiąca życia, świń, owiec, kóz, nutrii i drobiu oraz zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych.

ZMIANY OD LUTEGO 2016 R.

Od 25 lutego 2016 r. zmieniły się przepisy dotyczące zgłaszania przemieszczeń trzody chlewnej zgodnie z którymi:

- Każdy rolnik zamierzający hodować świnie, nawet jedną sztukę na własne potrzeby, musi zarejestrować siedzibę stada.
- W przypadku przemieszczeń świń dotychczasowy posiadacz (zbywający) oraz nowy nabywca (nabywający) muszą **zgłosić to zdarzenie w ciągu 30 dni od jego zaistnienia do biura powiatowego ARiMR**, podając m.in. numery obu siedzib stad na odpowiednim druku. Zgłosić można listownie lub za pomocą internetu po założeniu konta użytkownika i uzyskaniu hasła dostępu.

Mięso pochodzące z uboju gospodarskiego musi być przeznaczone na użytek rolnika lub jego rodziny - nie może być sprzedawane.

Właściciel zwierzęcia musi przestrzegać następujących warunków uboju:

- zwierzęta muszą być zdrowe,
- gospodarstwo rolne musi być wolne od zwierzęcych chorób zakaźnych,
- w przypadku stosowa-

nia produktu leczniczego musi upłynąć okres karencji,

- uboju dokonuje osoba przeszkolona, aby nie narażać zwierzęcia na stres i cierpienia.

INFORMACJA DO POWIATOWEGO LEKARZA WETERYNARII

O zamiarze uboju **musimy poinformować na piśmie** powiatowego lekarza weterynarii - co najmniej 24 godziny przed jego dokonaniem, podając miejsce przeprowadzenia uboju (nie dotyczy drobiu i zajęczaków). Informację przekazuje właściciel zwierząt, jeżeli ubój ma być dokonany w gospodarstwie, w którym zwierzęta są utrzymywane. Jeżeli ma się odbyć w innym gospodarstwie, informację przekazuje podmiot prowadzący to gospodarstwo. **Powinna ona zawierać:**

- imię i nazwisko, miejsce zamieszkania oraz adres posiadacza zwierząt,
- gatunek i liczbę zwierząt poddawanych ubojowi,
- numer identyfikacyjny zwierzęcia,
- miejsce i termin uboju,
- imię, nazwisko i adres osoby uprawnionej do przeprowadzenia uboju,
- inne dane kontaktowe - numer telefonu.

Podstawa prawna - decyzja wykonawcza Komisji UE 2016/260 z dnia 23.02.2016 R. zmieniająca decyzję 2006/80/WE w odniesieniu do Polski, uchylająca odstępstwo przewidziane w art. 3 ust 2 dyrektywy 92/102/EWG i w odniesieniu do gospodarstw hodujących jedną świnie.

Podziękowania

Ochotnicza Straż
Pożarna w Tymowej
składa serdeczne podziękowania
Właścicielom Firmy „PIXEL” –
Sprzedaż i serwis GSM-PC-RTV
z siedzibą w budynku
Centrum „Rabek”
za wsparcie finansowe
działalności naszej jednostki

Zarząd OSP Tymowa

Dariusz Maciaszek
Piaski Drużków 93
32-860 Czchów

Piaski Drużków, 10.1.2017

MGR MAREK CHUDOBA
BURMISTRZ GMINY CZCHÓW

PODZIĘKOWANIE

W imieniu własnym i mieszkańców wsi Piaski Drużków, pragnę podziękować za wykonanie nawierzchni asfaltowej w naszej miejscowości.

Dziękujemy za spełnienie naszej prośby i uwzględnienie naszych potrzeb. Drogi te zdecydowanie ułatwiają komunikację i poprawiają bezpieczeństwo na terenie naszej wsi.

Życzymy kolejnych udanych realizacji inwestycyjnych w Piaskach Drużkowie.

Z poważaniem
Dariusz Maciaszek
Dariusz Maciaszek

Podziękowania

*Ochotnicza Straż Pożarna w Tymowej
składa serdeczne podziękowania
pod adresem Pana Dawida Midy –
Firma „Magnus” w Jurkowie
za nieodpłatne przekazanie pasów
transportowych do prowadzenia działań
ratowniczo-gaśniczych OSP
Z wyrazami szacunku
Zarząd OSP Tymowa*



KULTURA

POWIATOWE SPOTKANIE KÓŁ GOSPODYŃ WIEJSKICH



towały swoje kulinarne osiągnięcia. Reprezentację gminy Czchów stanowiły panie z Czchowa, Jurkowa, Tworkowej, Złotej, Biskupic Melsztyńskich i Do-

składanie życzeń i wspólne kolędowanie. Pełna ciepła, dobra i życzliwości atmosfera tych wspólnych chwil sprawiła, że czas bardzo szybko mijał, a uczestnicy z żalem opuszczali spotkanie. Samo wydarzenie było obrazem naszych polskich tradycji i kultury, która jest powodem do dumy na tle europejskiej społeczności, do której należymy. Wierzymy, że taka nietuzinkowa inicjatywa Starostwa Brzeskiego na stałe wpisze się w katalog wydarzeń w regionie.

Źródło: www.czchow.pl

Dzięki wspólnej inicjatywie Starosty Brzeskiego oraz burmistrzów i wójtów gmin z terenu powiatu brzeskiego po raz pierwszy zorganizowano świąteczne spotkanie z przedstawicielkami kół gospodyń wiejskich. Na zaproszenie samorządowców odpowiedziało ponad 300 pań, które były uczestniczkami wydarzenia w Regionalnym Centrum Kulturalno-Bibliotecznym w Brzesku. Przed uroczystym przywitaniem zgromadzonych gości panie z kół prezen-

tosławic. Po uroczystym koncercie kolęd i pastorałek w wykonaniu artystów estradowych przyszedł czas na





NOWOROCZNY KONCERT KOŁĘD I PASTORAŁEK

Zwyczaj kołędowania jest bardzo mocno zakorzeniony w polskiej tradycji. Kolędy śpiewamy od Wigilii Bożego Narodzenia, aż do 2 lutego. W naszej gminie w grudniu i styczniu organizuje się wiele imprez świątecznych, jedną z nich był Noworoczny Koncert Kolęd i Pastorałek, który odbył się 15 stycznia 2017 r. w sali kina Baszta w Czchowie. Koncert rozpoczął Jurkowski Chór Kameralny. Polskie kolędy i pastorałki wykonane przez miłośników muzyki (jak sami podkreślają nieprofesjonalnych) pod dyrekcją Aleksandry Bożkowicz-Różak wprowadziły niepowtarzaną atmosferę. Wspaniałe wykonanie, a co za tym idzie, owacje od publiczności potwierdziły, że Jurkowski Chór Kameralny jest wyjątkowy i nieustannie zachwyca swoich słuchaczy. Następnie Marcin Walkowicz, który prowadził koncert, zachęcił publiczność do wspólnego z nim wykonania dwóch kolęd: „Nie było miejsca dla Cie-

bie” i „Lulajże Jezuniu”. Zamysł ten zakończył się powodzeniem, a na dodatek wprowadził wszystkich w znakomitym nastroju do kolejnego koncertu - Wojtka Klicha.

Tradycja „Rockowych Opłateczków Wojtka Klicha” sięga 1994 roku, to wówczas po raz pierwszy, po pasterce w Tarnowskim Centrum Kultury zgromadzili się ludzie, aby wysłuchać koncertu i śpiewać kolędy. Od tamtej pory minęło 22 lata, a „Opłateczki” na stałe wpisały się w kalendarz wydarzeń kulturalnych Tarnowa. 15 stycznia z podobnym repertuarem wystąpił w Czchowie. Wojtek Klich jest jednym z najciekawszych tarnowskich muzyków. Wiele można o nim pisać, ale najwięcej można zyskać przy jego osobistym poznaniu. To bardzo malownicza osobowość muzyczna na polskiej scenie, współpracuje z wieloma znanymi muzykami, pisze teksty i muzykę. Każdemu, kto tylko zechce, poświęca

swoją uwagę. Niezwykle pogodny, zawsze uśmiechnięty i miły człowiek..., a każdy jego koncert jest niesamowicie ciepły i wyjątkowy. I tak właśnie było w Czchowie, na scenę wszedł boso, w barwnej koszuli i dżinsach, a pierwsze słowa wyrażające ogromne uznanie skierował do Jurkowskiego Chóru Kameralnego. Oczywiście podczas swojego koncertu kilkakrotnie wspominał, że jest pod urokiem tak podniosłego chóralnego wykonania kolęd.

Kolędy w rockowo-bluesowej aranżacji, które usłyszeliśmy, niosły piękne przesłania i wprawiły słuchaczy w niesamowity nastrój, razem nucili, śpiewali, klaskali, było pięknie. Na domiar tego, muzyka, którą tworzyły dźwięki gitar, kontrabas, perkusji i harmonijki ustnej na przemian z fletem, potęgowały pozytywne emocje.

I tak spotkanie mogło trwać i trwać, a my z wykonawcami wszystkich kon-





certów śpiewać: „Cichą noc”, „Z narodzenia Pana”, „A to komu”, „W żłobie leży”, „Pójdźmy wszyscy do stajenki”, „Ach ubogi”, „Nie było miejsca dla Ciebie”, „Ja trzeci król Baltazar Czarny”, „Jezus Malusieńki” i wiele, wiele innych. Na

finale Noworocznego Koncertu artyści wybrali piękną polską góralską piosenkę - „Oj Maluśki, Maluśki”, w której refren dołączała się cała sala.

Dziękujemy wszystkim artystom, muzykom, gościom i publiczności za

wspólne kolędowanie!!!

Fotoreportaż można obejrzeć na kolorowej wkładce wewnątrz numeru oraz w całości na stronie internetowej gazety www.czasczchowa.pl - przyp.red.

E. Ogiela MOKSiR

GMINNY KONKURS NA RODZINNĄ SZOPKĘ BOŻONARODZENIOWĄ 2016 ROZSTRZYGNIĘTY



28 grudnia 2016 roku został podsumowany IV Gminny Konkurs „Rodzinna Szopka Bożonarodzeniowa”. Do konkursu przystąpiły 42 grupy. Szopki były wykonane przez rodziny, klasy, grupy przedszkolne, szkolne i społeczne. Komisja w składzie: Rozalia Krakowska, Joanna Dębiec, Patrycja Janicka-Raciborska i Elżbieta Ogiela podjęła się ogromnego trudu - oceny wszystkich wyjątkowych prac. Po długich dyskusjach i kilkukrotnym obejrzeniu szopek komisja postanowiła przyznać:

I miejsce dla:

Michaliny i Kacpra Migdów z rodziną
Anny Kryjomskiej
Joanny i Artura Salach z rodziną
Świetlicy Wiejskiej w Złotej
Klubu Seniora „Nasza Chata”

II miejsce dla:

Kacpra i Michała Żak z rodzicami
Moniki i Krzysztofa Sroki z dziećmi
Jakuba, Grażyny i Jacka Gicala
Jakuba Bajera z rodziną
Faustyny, Gerarda i Anny Zielińskich

III miejsce dla:

Pauliny, Zuzanny i Julii Sapała z rodziną
Emilii, Artura Dobranowskich z babcią

Wyróżnienia dla:

Michała Kornasia z rodziną
Publicznego Przedszkola w Czchowie
grupa „Zajączki”
Klaudii i Łukasza Mida
Zosi, Franciszka, Aleksandry i Janusza Ryba
Wiktorii Łach
Filipa Wojtas
Magdaleny Mida z rodziną

Oddziału Przedszkolnego w Zespole Szkół w Tworkowej
Rodziny Komajska
Grupy MISIE z Publicznego Przedszkola w Jurkowie
Klasy II Zespołu Szkół w Tworkowej Barbary i Agnieszki Sapała
Eweliny i Bartosza Karpel z rodziną
Grupy Jeżyki z Publicznego Przedszkola w Czchowie
Grupy III z Publicznego Przedszkola w Czchowie
Magdaleny Orzeł
Grupy Skrzaty z Publicznego Przedszkola w Jurkowie
Grupy Żabki z Publicznego Przedszkola w Jurkowie



Gratulujemy laureatom!!!

Wszystkie szopki są wyjątkowe i można je podziwiać do końca stycznia 2017 r. w holu kina Baszta w Czchowie. Warto je zobaczyć, bo są „niesamowite”! Postacie Świętej Rodziny, Trzech Króli, Pastuszków, Aniołków i zwierzątek przy źłóbku urzekają wyglądem, jak również pomysłowością z doбором materiałów,

z jakich zostały wykonane. Wiele szopek zawiera elementy naszej lokalnej architektury (np. baszta, dzwonnica, fontanna...), a wykonane są z różnych materiałów (makaronu, szyszek, zapalek, kory, drzewa, patyczków...)

Dziękujemy wszystkim osobom, które brały udział w IV edycji konkursu. Cieszymy się, że tradycje, związane

z Bożym Narodzeniem są kultywowane w naszej gminie również poprzez aktywny udział w konkursach świątecznych i wspólne kołędowanie.

Życzymy Państwu wszelkiej pomyślności w Nowym 2017 Roku!

**Dyrektor i pracownicy
MOKSiRu w Czchowie**

O OŚRODKU WSPARCIA „GMINNYM KLUBIE SAMOPOMOCY” I REALIZACJI PROJEKTU W GMINIE CZCHÓW

Od stycznia w Gminie Czchów funkcjonował Ośrodek Wsparcia „Gminny Klub Samopomocy”, realizowany przez Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej projekt, którego głównym celem było prowadzenie działań o charakterze samopomocowym, sprzyjającym integracji międzypokoleniowej.

Oferta Ośrodka Wsparcia została skierowana do mieszkańców Gminy Czchów w wieku 50+ zarówno tych, któ-

rzy są już na emeryturze, jak i tych, którzy są aktywni zawodowo oraz do dzieci i młodzieży w wieku szkolnym. Uczestnicy Gminnego Klubu Samopomocy brali licznie udział w zaproponowanych przez prowadzących zajęciach.

Podczas każdej z 90 godzin warsztatów kulinarnych chętnie poznawali tajniki kuchni polskiej, nowe wersje tradycyjnych potraw oraz całkiem nowe dania, zaczerpnięte z kuchni światowej,

wymieniając się recepturami oraz czerpiąc inspirację z przepisów zaproponowanych przez opiekuna warsztatów.

Bardzo dużą popularnością cieszyły się również warsztaty artystyczne, czy hand made. Podczas łącznie 120 godzin wyżej wymienionych zajęć Uczestnicy pełni inwencji twórczej wykonali w ciągu roku za pomocą różnych technik mnóstwo prac, takich jak na przykład ramki na zdjęcia, kotyliony, palmy, jaj-

ka ze sznurka, brokato-
we świeczniki, kwiaty ze
wstążki, czy jesienne lam-
piony i wiele innych.

W trakcie 60-godzin-
nych warsztatów sztuki
ludowej beneficjenci po-
znawali techniki oraz wy-
konywane za ich pomocą
ozdoby, które znamy z do-
mów naszych przodków,
zabawy, które towarzyszy-
ły w dzieciństwie naszym
babciom i prababciom..

Okazją do podniesienia
własnej kondycji fizycznej
był udział w odbywających
się dwa razy w tygodniu
warsztatach „Gimnastyki międzypoko-
leniowej”, mających na celu poznanie
różnych form aerobiku, zwiększenie
wydolności fizycznej organizmu, zinte-
growanie uczestników i rozładowanie
napięcia psychicznego.

Dużą sympatię zyskały także
warsztaty muzyczno-taneczne w wymia-
rze 60-ciu godzin, program warsztatów
miał na celu zaspokojenie potrzeb ruchu
i odprężenia; podczas warsztatów pano-
wała przyjazna atmosfera, a wykorzy-
stanie klasycznych utworów okazało się
strzałem w dziesiątkę.

W ramach 20. godzin warsztatów
„Komunikacji międzypokoleniowej” zo-
stała przybliżona tematyka problemów
we współczesnych kontaktach między-
ludzkich, co w odniesieniu do różnic
międzypokoleniowych nabiera szczegól-
nego znaczenia.



Stworzeniu atmosfery, rozwijającej
prawidłowy rozwój osobowości zarówno
u dzieci jak i młodzieży sprzyjały zajęcia
światlicowe w łącznym wymiarze 422
godzin. W świetlicy dzieci i młodzież
miały możliwość skorzystania z pomocy
osób starszych, stanowiła ona również
platformę do wymiany wiedzy i do-
świadczeń między pokoleniami, dzięki
zróżnicowaniu zajęć pod względem
tematycznym (zajęcia plastyczne, muzyczne,
ruchowe, rozwijające twórczość),
uczestnicy zajęć mogli aktywnie spędzić
wolny czas.

60-godzinna praca Wolontariuszy
w „Klubie wolontariatu” stworzyła mło-
dym osobom szansę na rozwój włas-
nej osobowości. Pozwoliła na rozwija-
nie posiadanych umiejętności, a także
przyczyniła się do odkrywania nowych
talentów, nawiązywania nowych zna-

jomości i przyjaźni. Dała
uczestnikom poczucie
sensu z faktu pomagania
innym, a przede wszystkim
przyczyniła się do ciekawo-
go i twórczego spędzenia
wolnego czasu.

Ale Gminny Klub Sa-
mopomocy to nie tylko
warsztaty, to również in-
tegracja w ramach wy-
jazdów: w marcu - dwu-
dniowego do Warszawy
- uczestnicy mieli moż-
liwość zwiedzenia m.in.
Zamku Królewskiego
Centrum Nauki Kopernik,
czy Stadionu Narodowe-

go. Następnie udaliśmy się do piękne-
go Sandomierza, gdzie w promieniach
czerwcowego słońca zwiedziliśmy Bra-
mę Opatowską, trasę Podziemną, Ucho
Igielne, a zakończeniem udanego wyjaz-
du był rejs po Wiśle. Kolejnym punktem
wycieczkowym była uroczą miejscowość
w województwie świętokrzyskim Chę-
ciny z Zamkiem Królewskim, Centrum
Nauki Leonardo oraz Muzeum wsi
Kieleckiej w Tokarni. Na zakończenie
uczestnicy wzięli udział w wyjeździe
kulturalnym do Kina Helios w Nowym
Sączu. Ukoronowaniem projektu było
spotkanie „Magia Świąt”, podsumowu-
jące dokonania OWS w 2016 roku, które
odbyło się 28 grudnia.

Projekt współfinansowany jest ze
środków budżetu Gminy Czchów oraz
Budżetu Państwa.

Anna Skiba-Ratusznik



28 grudnia br. w Sali Kina Baszta
odbyło się spotkanie pn. Magia Świąt,
będące wspólną inicjatywą Stowarzysze-
nia Przyjaciół Ziemi Czchowskiej oraz

„MAGIA ŚWIĄT” W CZCHOWSKIM KINIE

Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Re-
kreacji w Czchowie, związane z podsu-
mowaniem projektu pn. Gminny Klub
Samopomocy realizowanego przez Sto-
warzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchow-
skiej na terenie gminy Czchów wraz
z ogłoszeniem wyników i wręczeniem
nagród w IV Gminnym Konkursie pn.
Rodzinna Szopka Bożonarodzeniowa.
Mimo, że już dwa dni Świąt mieliśmy
za sobą, spotkanie, połączone z życze-
niami pozwoliło zachować magię świąt
na dłużej, a barszcz i pierogi z kapustą
i grzybami smakowały wybornie. Warto
wspomnieć, że projekt integrował pokole-

nia, co było widoczne w atmosferze, jaka
panowała na sali - zgromadzeni w kinie
przedstawiciele różnych grup dali przy-
kład, że na terenie Gminy Czchów ak-
tywna społeczność lokalna to nie tylko
pusty slogan. Pani Elżbieta Ogiela powi-
tała zgromadzonych gości z Burmistrzem
Panem Markiem Chudobą, Sekretarzem
Gminy Panem Jarosławem Gurgulem,
Skarbnik Gminy Panią Moniką Kurzyd-
ło, Prezes Stowarzyszenia Panią Barbarą
Wojakiewicz oraz pozostałymi Członami
Zarządu Stowarzyszenia - Panem Tadeu-
szem Orłowiczem oraz Panią Marią Wiś-
niewską-Plachtą. Następnie głos zabrała



Prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Czchowskiej jednocześnie dyrektor PSP w Czchowie Barbara Wojakiewicz, w skrócie przedstawiła przebieg realizacji projektu w 2016 roku kończąc wystąpienie podziękowała tak uczestnikom za udział, jak i władzom Gminy Czchów, pracownikom Urzędu Miejskiego oraz Opiekunom zajęć - za wsparcie i pomoc w jego realizacji.

Następnie sceną zawładnęła Grupa Teatralna działająca przy Publicznym Przedzszkolu w Czchowie, Jasełka w wykonaniu Rodziców spotkały się z uznaniem widzów i wyrażonym gromkimi oklaskami.

Po przedstawieniu przyszedł czas podsumowania Konkursu na Szopkę Bożonarodzeniową. Prezentowane w sali kina prace jego uczestników, zarówno rodzinne, jak również grupowe - zachwycały swoją różnorodnością i pomysłowością oraz precyzją wykonania. Nagrodzeni odbierali dyplomy oraz upominki z rąk Burmistrza Pana Marka Chudoby, który złożył wszystkim zgromadzonym życzenia wszystkiego co najlepsze w Nowym Roku, Wiceprezesa Stowarzyszenia Pana Tadeusza Orłowicza oraz pomysłodawczyni konkursu Pani Teresy Turek.

Na koniec spotkania, pozostając w duchu bożonarodzeniowym Kapela Dziadka Antka z Biskupic Melsztyńskich zaprosiła wszystkich do wspólnego kolędowania.

Projekt Ośrodek Wsparcia pn. Gminny Klub Samopomocy, współfinansowany był ze środków Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie i środków własnych Gminy Czchów.

Fotoreportaż można obejrzeć na kolorowej wkładce wewnątrz numeru oraz w całości na stronie internetowej gazety www.czasczchowa.pl - przyp.red.

Organizatorki

GRUPA TEATRALNA Z PUBLICZNEGO PRZEDSZKOLA CZCHÓW

Od jakiegoś czasu na terenie gminy Czchów pojawiają się ze swoimi przedstawieniami grupy teatralne – to seniorów, to mieszkańców miejscowości, to dyrekcji, nauczycieli i rady rodziców, tym razem wystąpili – już nie po raz pierwszy – rodzice dzieci przedszkolnych z Czchowa. W ich wykonaniu zobaczyliśmy piękne Jasełka. Zapytaliśmy o inicjatywę, z jaką wyszło przedszkole – pomysłodawczynię i reżyserkę, jednocześnie tutejszą przedszkolankę – Aleksandrę Rybę.



Grupa ta powstała w wyniku wprowadzenia w Publicznym Przedszkolu Czchów innowacji pedagogicznej, która obejmowała także nowe formy kontaktu z rodzicami dzieci, uczęszczających

do placówki. Spontaniczna inicjatywa zaowocowała już czterema przedstawieniami skierowanymi do dzieci, a także – szczególnie ostatnia forma – jasełka – do widzów w każdym wieku. Spotkania przynoszą wiele radości wszystkim uczestnikom grupy, jednocześnie w poczynaniach, integrują wokół pracy na rzecz innych. Są rodzice, którzy od początku uczestniczą we wszystkich przedstawieniach, są tacy, którzy próbują swoich sił scenicznych po raz pierwszy i tacy, których dzieci już

dawno opuściły naszą placówkę. Magia teatru przyciąga jak magnes.

Jasełka przygotowane zostały z myślą o zbliżającym się Dniu Babci i Dziadka. Do tego występu włączone zostaną

tańce wszystkich dzieci z przedszkola, aby seniorzy mogli zobaczyć na scenie swoje dzieci i wnuki. Duże zainteresowanie naszą działalnością przyniosło konieczność dodatkowych występów – dla dzieci ze szkoły podstawowej, gimnazjum oraz spotkań organizowanych przy okazji projektów realizowanych przez Ośrodek Kultury.

Jasełka to kilkanaście postaci, w które wcielił się: Agnieszka Baczevska – Kuca, Krzysztof Dymek, Aldona Baczevska, Joanna Święch, Sonia Smolski, Andrzej Smolski, Rafał Kozdrój, Małgorzata Kozdrój, Małgorzata Wojakiewicz, Andrzej Szymaszek, Grzegorz Baczevski, Teresa Dobranowska, Grzegorz Janicki.

Pomysł, opracowanie scenariusza i reżyseria – Aleksandra Ryba

Scenografia i obsługa techniczna – Małgorzata Zyznawska – Maciasz

Muzyka i opracowanie dźwiękowe – Marek Dudek.

Warto dodać, że premiera Jasełek odbyła się podczas podsumowania projektu, realizowanego przez Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Czchowskiej – Gminny Klub Samopomocy i zrobiła kolejną furorę. Nasi aktorzy-amatorzy są coraz lepsi, ogromne gratulacje.

Red.

NOWOROCZNA INICJATYWA GRUPY MŁODZIEŻOWEJ W JURKOWIE

W świąteczny piątek 6. stycznia br. Grupa Młodzieżowa, która powstała w czasie Świątecznych Dni Młodzieży – w Jurkowie i nadal chce działać, spotykać się i organizować coś ciekawego dla społeczności lokalnej – zorganizowała noworoczne spotkanie, połączone ze wspólnym kolędowaniem w remizie OSP Jurków. Na to Spotkanie Opłatkowe przybyli licznie mieszkańcy Jurkowa co najmniej trzech pokoleń. Były rodziny z dziećmi, dziadkowie, młodzież... Grupa Młodzieżowa rozpoczęła częścią artystyczną łączącą słowo Boże ze śpiewem kolęd i pastorałek oraz życzeniami dla wszyst-

kich przybyłych gości i tych, którzy włączyli się w przygotowanie Spotkania. Następnie wystąpił gościnnie Jurkowski Chór Kameralny, a potem wszyscy włączyli się do wspólnego kolędowania przy karaoke. Młodzi ludzie zadbali o mnóstwo atrakcji – było losowanie, w którym wybrano Trzech Króli, wspaniały poczę-



stunek, wyjątkowa atmosfera i mnóstwo radości. Grupa Młodzieżowa w Jurkowie, co sami jej członkowie podkreślają, spotyka się z ogólnym wsparciem całej społeczności lokalnej, ma szerokie plany na przyszłość i chce angażować się we wszelką pomoc, gdziekolwiek by była ona potrzebna, wydarzenia religijne, lokalne, w wolontariat. Jeszcze o tych młodych ludziach przeczytamy, na razie spotykają się w szkole, zjeżdżając na weekendy ze studiów, z pracy – do domów, ŚDM coś rozpoczęło... nie chcą tego zaprzepaścić. Gratulujemy inicjatywy.

Red.

TYMOWSKIE KOŁĘDOWANIE PO RAZ PIĄTY

W niedzielę 8 stycznia br. w szkole w Tymowej odbyło się V Tymowskie Kołędowanie. Kołędowanie przy herbatce ma już swoją tradycję, jak również wspaniałe Jasełka, które z wielką starannością są przygotowywane przez mieszkańców Tymowej (grupa teatralna „Tymowioki” pod fachowym okiem i w reżyserii Dominiki Czarneckiej, mieszkanki Tymowej, przy wsparciu szefowej Rady Rodziców Tymowskiej szkoły Pani Grażyny Gicali oraz wspaniałych krawcowych). To od Jasełek właśnie zaczęła się działalność grupy teatralnej „Tymowioki”, której szeregi

instrumentach zagrali uczniowie Szkoły Muzycznej I stopnia w Domoślavicach. Swoim śpiewem włączyli całą salę we wspólne kołędowanie. Dzieci w strojach nawiązujących do przedstawiania jasełek i chodzenia po domach grup kołędniczych pokazały, że w szkole są kultywowane tradycje i od najmłodszych lat dzieci chętnie uczestniczą w wydarzeniach lokalnych wraz z rodzicami i dziadkami.

Następnie na salę wkróczyli Anieli w starosłowińskich strojach, prowadząc sporą grupę kołędniczą. Tym razem zaprezentowano piękne tradycyjne jasełka wpl-

na poczęstunek, przygotowany przez Tymowskie gospodynie, rozdano śpiewniki i kołędowano w ciepłej, niemal rodzinnej atmosferze jeszcze długo, zapominając o solidnym mrozie na zewnątrz. „-Co roku jest tu co zobaczyć, świetni Ci aktorzy...”, „-wszyscy się mobilizujemy i od wielu tygodni tu przychodzimy, ale warto, to dla nas fajne spędzenie czasu, człowiek patrzy się odrobić i na próbę, bo oglądać będzie rodzina, sąsiedzi, dzieci, ale podoba się, a widać to, bo za każdym razem jest nas więcej”. „- Jacy inni teraz aniołowie...szare proste skrzydła, proste sukienki z haftami u góry, długie warkocze, fajnie, fajnie, tak jeszcze nie było”. „-Eeee, wiadomo, Tymowioki potrafią!” „-Dzieci, wnuki śpiewają,



wciąż się zwiększają, a aktorzy angażują się w występy całymi rodzinami. Wróćmy do Tymowskiego Kołędowania... Sala gimnastyczna szkoły była pełna gości...

Dyrektor Lucyna Krzyżak przywitała m.in. władze samorządowe gminy, biskupa Stanisława Salaterskiego, księży, szefową przedszkola, dyrektora szkoły muzycznej i innych znamienitych gości, rodziców, mieszkańców Tymowej, uczniów i nauczycieli szkoły.

Skoro w tytule Tymowskie Kołędowanie, to i musiało wszystko rozpocząć kołędowanie. Z kołędami i pastorałkami wystąpili najmłodsi uczniowie tymowskiej szkoły wraz z chórem szkolnym, na

tając je w dzisiejsze czasy z powszechnymi: zabieganiem, obojętnością, egoizmem, nie dostrzeganiem innych, głębszych wartości. Przypomniane zostało znaczenie słów „ostatni będą pierwszymi”. Wspaniała gra aktorów, świetnie odszyte stroje, szczególnie bogate i odmienne kulturowo - Trzech Króli i królewiczów, jak również oryginalne, słowińskie - Aniołów i Aniołków i wiele innych, dopracowanych w najmniejszym szczególe, a przede wszystkim mądry scenariusz, sceny i słowa, dające do myślenia - pozwoliły wszystkim przeżyć Boże Narodzenie jeszcze raz, uważnie, świadomie.

Na koniec wszyscy zostali zaproszeni

grają, trzeba przyjść i zobaczyć, zresztą tu wszystko nasi, sąsiedzi, rodzina, to się człowiek pośmieje i razem pokolęduje” - słychać było z różnych stron wśród uczestników udanego, jak widać - V Kołędowania Tymowskiego!

Jak co roku, tak i tym razem datki z kołędy, złożone do anielskich koszyków, zostaną przeznaczone na organizację Dnia Dziecka w Tymowej. Dziękujemy za zaproszenie.

Fotoreportaż można obejrzeć na kolorowej wkładce wewnątrz numeru oraz w całości na stronie internetowej gazety www.czaszczowa.pl - przyp.red.

Red. Joanna Dębiec

„ISKIERKA DLA SENIORA” W GMINIE CZCHÓW

Działające przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie Stowarzyszenie Dobroczynne Iskierka Nadziei wspiera nie tylko uczniów szkoły. Od dwóch lat dzięki udziałowi w programie Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki

Społecznej ASOS na lata 2014 – 2020 angażuje się także w działania na rzecz najstarszych mieszkańców miasta i gminy. Realizuje działania skierowane do osób starszych po 60 roku życia. Zdrowie, zaangażowanie społeczne, nabycie nowych

umiejętności i kontakty międzyludzkie to priorytety w ramach realizowanych projektów. Przez kilka miesięcy seniorzy uczestniczyli w zajęciach edukacyjnych, mających podnieść ich kompetencje społeczne poprzez zajęcia z psycholo-

giem, rozwijając żyłkę przedsiębiorczości dzięki zajęciom Przedsiębiorczość III wieku. Seniorzy brali udział także w zajęciach florystycznych, gastronomicznych, dziennikarskich, poznawali sposoby zachowania świeżości i szybkości myślenia poprzez wykonywanie specjalnych treningów umysłu, uczyli się zasad udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. Wszystkie zajęcia spotkały się z wielkim zainteresowaniem seniorów, którzy zawsze bardzo angażowali się w ich przebieg. Oprócz zajęć edukacyjnych seniorzy uczestniczyli także w wyjeździe do kina na film „Wołyń”, do Teatru im. J. Słowackiego na sztukę „Arszenik i stare ko-

ronki”, zwiedzili Muzeum Zamku w Niepołomicach, korzystali z dobrodziejstw Basenów Termalnych w Szaflarach podczas dwudniowego wyjazdu do Poronina i Zakopanego. Działania wolontariackie seniorów, polegające na czytaniu bajek przedszkolakom i przygotowanie Dnia Pluszowego Misia, zainspirowało Seniorów do przygotowania sztuki teatralnej pt. „Kot w butach”, którą obejrzało ponad 300 przedszkolaków z terenu gminy. Podobnie jak w ubiegłorocznej edycji programu - ta część projektu sprawiła Seniorom największą radość. Na uznanie zasługuje także przygotowanie wizyty Św. Mikołaja dla podopiecznych Zakładu

Opiekuńczo – Leczniczego w Czchowie. We wszystkich działaniach w ramach projektu towarzyszyli seniorom wolontariusze, młodzież szkolna, dzięki czemu znacznie zwiększyła się integracja międzypokoleniowa. Zaangażowanie osób starszych w realizację projektu jednoznacznie pokazuje, jak potrzebne są tego typu działania i jak wielkie są potrzeby i oczekiwania osób już nieaktywnych zawodowo, a wciąż z dużym apetytem na życie. Wszystkim uczestnikom projektu, Seniorom, Wolontariuszom, prowadzącym zajęcia i wszystkim życzliwym, składam serdeczne podziękowania!

Koordynator projektu Marta Sacha



OTWARCIE BIURA POSELSKIEGO W CZCHOWIE



9 stycznia br. w Czchowie przy ul. Rynek 8 nastąpiło oficjalne otwarcie Biura Poselskiego Józefy Szczurek-Żelazko z Brzeska (Prawo i Sprawiedliwość). Biuro będzie czynne w poniedziałki od 11.00 - 14.00 oraz we czwartki od 14.00 do 16.00. Podczas otwarcia nie zabrakło działaczy i sympatyków Prawa i Sprawiedliwości, ale także przedstawicieli samorządu.

Obecni byli m.in. Burmistrz Czchowa Marek Chudoba, Zastępca Burmistrza Tadeusz Płachta oraz Przewodniczący Rady Miejskiej Włodzimierz Rabiasz.

- Chciałabym, aby to miejsce było miejscem dialogu. Zdaję sobie sprawę, że jesteśmy różnymi ludźmi, różnymi osobowościami, mamy często różne poglądy, ale ważne jest by myśleć przede wszystkim o dobru naszych miejscowości, naszego regionu, naszego kraju i ważne jest,



abyśmy w tym kierunku tutaj działali realizując program rządowy - mówiła podczas otwarcia biura Poseł Józefa Szczurek - Żelazko. Parlamentarzystka deklarała pomoc samorządowi gminnemu. - Wiem, że burmistrz Marek Chudoba ma wydeptane ścieżki w powiecie i województwie, a ja - jeśli będzie taka potrzeba i wola władz miejskich - mogę pomóc w instytucjach centralnych - zapewniała.

- Po raz pierwszy mamy w Czchowie biuro poselskie. Za to dziękuję w imieniu lokalnej społeczności, bo naszym wspólnym celem, bez względu na poglądy polityczne, jest pomoc mieszkańcom, służba naszym wyborcom - mówił Burmistrz Czchowa Marek Chudoba wręczając posłance adres okolicznościowy.

Szef biura Krzysztof Szot tłumaczył, że biuro ma być pośrednikiem pomię-

dzy mieszkańcami, a posłem i parlamentem. Na potrzebę współpracy i dialogu wskazywał były gospodarz gminy Roman Olchawa. Samorządowcy dopytywali o obecną sytuację polityczną m.in. o reformę edukacji i zasady finansowania oświaty, reformę służby zdrowia, sygnalizowali problemy dotyczące rolnictwa.

Red.

NOWY SPRZĘT MEDYCZNY Z WOŚP TRAFIŁ DO CZCHOWSKIEGO ZOŁ-U

Dzięki Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy staraniem kierownictwa Gminnego Zakładu Opieki Zdro-

wotnej w Czchowie i władz Gminy Czchów czchowski Zakład Opiekuńczo-Leczniczy otrzymał nowy sprzęt

medyczny (zakupiony z ubiegłorocznej zbiórki pieniędzy w ramach WOŚP - „Dar Fundacji 2016”). Otrzymane wy-



posażenie to zarówno sprzęt medyczny (aparat EKG, po 2 szt. - ssaki, inhalatory, pompy), jak i wyposażenie szpitala (2 materace przeciwoleżynowe zmiennościennieniowe, 3 wózki inwalidzkie, podnośnik elektryczny mobilny, fotel kąpielowy i 20 sztuk łóżek elektrycznych) - www.wosp.org.pl

Łączna wartość przekazanego sprzętu zamknęła się kwotą 210 000 zł.

Dzięki pozyskanemu wyposażeniu znacząco poprawi się jakość świadczonych usług. Zakład Opiekuńczo-Lecznicy to

podmiot, świadczący swoje usługi w sferze opieki nad osobami starszymi, które ze względu na swój stan zdrowia wymagają intensywnej i specjalistycznej opieki.

„Obecnie coraz więcej uwagi poświęcamy osobom starszym i schorowanym, przeznaczamy rokrocznie dodatkowe środki finansowe na ten cel, dlatego pozyskanie takiego wsparcia jest bardzo pomocne. Cieszymy się, że poprzez takie zewnętrzne wsparcie nasz zakład opiekuńczo-leczniczy może jeszcze lepiej realizować swoje zadania” - stwierdził Burmistrz Czchowa Ma-

rek Chudoba /za: www.czchow.pl/

Warto o tym pamiętać, zastanawiając się nad sensem i skutecznością akcji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Jak widać pomoc w postaci sprzętów do ratowania życia i zdrowia noworodków, a od kilku edycji również osób starszych - trafia nie tylko do największych szpitali. Odwiedziliśmy nasz, czchowski ZOL, pacjenci już mogą korzystać z większości sprzętów, a to ogromne ułatwienie również pracy całej obsługi szpitala.

Red.

REKORDOWA WIELKA ORKIESTRA ŚWIĄTECZNEJ POMOCY BRZESKO I NASI WOLONTARIUSZE NAJLEPSI W POWIECIE

W niedzielę 15 stycznia wolontariusze zbierali pieniądze, które zostaną przeznaczone na sprzęt pomagający leczyć chore dzieci, a także wspomogą zakup sprzętu medycznego przeznaczonego do leczenia osób starszych. W Brzesku Orkiestra zagrała po raz 19, a w skali ogólnopolskiej był to już 25 finał. Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy zebrała w Brzesku rekordową kwotę: blisko 80 tys. zł. Przez 19 lat udało się w Brzesku zebrać około 913 tys. zł, średnio 48 050 zł rocznie. Na ulicach kwestowało średnio 157 wolontariuszy. Podczas pierwszej brzeskiej edycji w roku 1998 było ich zaledwie 39. Jak zwykle od samego rana młodzi ludzie wyszli na ulice z charakterystycznymi puszkami, które z godziny na godzinę wypełniały się pieniędzmi z datków mieszkańców, którzy ponownie postanowili wesprzeć orkiestrę. Na terenie gminy pojawiło się 160 wolontariuszy z kolorowymi puszkami. Rekordziści mogli pochwalić się następującymi wynikami: Aleksandra Dzedzic z ZSP nr1 w Brzesku (2 438,91zł), Szymon Szwarga z Jurkowa (2 403,73zł) i Kamil Strzelec z Czchowa (1892,29zł). Gratulujemy naszym dzielnym Wolontariuszom! W programie brzeskiego finału WOŚP nie zabrakło licytacji, koncertu Miejskiej Orkiestry Dętej i wokalistek szlifujących swoje umiejętności pod okiem instruktorów MOK, a także

pokazów tańca towarzyskiego w wykonaniu uczniów szkoły „Thomas Dance”. W finale programu na scenie dominowały akcenty rockowe i na koniec pojawiło się już tradycyjne „świąteczko do nieba”. Nad sprawnym przebiegiem kulturalnej części tegorocznej imprezy czuwała dyrektor brzeskiego MOK Małgorzata Cuber i jej pracownicy. Pieniądże liczyli wolontariusze z oddziału banku PKO S.A.: Elżbieta Tomzik, Marzena Kumorek i Waldemar Kumorek; Krakowskiego Banku Spółdzielczego: Małgorzata Zachara, Mariusz Potok i Justyna Batko oraz Katarzyna Pacewicz-Pyrek działająca od lat w brzeskim sztabie WOŚP i Bartek Nawrocki – podał Informator Brzeski 16. stycznia br.

A my poprosiliśmy naszych wolontariuszy o kilka słów od siebie...

„-Od kilku lat kwestujemy w Czchowie i okolicy - relacjonował nam Szymek Szwarga na gorąco. - Kwota ze zbiórek wzrasta co roku, w ubiegłym roku zbiera-

liśmy we czwórkę i zbieraliśmy w sumie 3 500 zł, w tym roku zbieraliśmy tylko we dwóch z kolegą Kamilem i kwota, jaką zbieraliśmy przeszła nasze oczekiwania! Zbieraliśmy w sumie 4 300 zł. Ludzie poczuli, że to również dzieje się w naszej okolicy i naprawdę byli bardzo hojni. Usłyszeliśmy też od ludzi wiele dobrych i miłych słów. „Gramy” od 7 lat, jesteśmy na zbiórce od 6.00 do 20.00 przez cały dzień (niezłomnie czy mróz czy deszcz, co ludzie zauważają). W poprzednich latach spotykaliśmy się z różnymi reakcjami ludzi, ale w tym roku było wyjątkowo - słyszeliśmy „tak trzymajcie!”, nawet księża czy zakonnice podchodzili i z nami rozmawiali, mnóstwo wsparcia i dobrej energii nam przekazano przez te kilkanaście godzin. Mieliliśmy Pana, który wrzucając pieniądze opowiedział nam o swojej córce, dla której ratowania życia otrzymali dzięki WOŚP pompę insulinową i nie wyobrażają sobie, żeby choćby symbolicznym „grosikiem” nie wspomóc

tego wydarzenia. Wielu ludzi przychodziło z małymi dziećmi i tłumaczyło im przy nas, na co dają pieniądze i że to bardzo ważne, żeby pomagać. Chcieliśmy przekazać i Wam bardzo wiele tego danego nam dobra i śłać ten niesamowity przekaz o wartości WOŚP dalej...”

Gratulujemy Szymonowi Szwardze z Jurkowa i Kamilowi Strzelcowi z Czchowa. Brawo!

Red.



ROK 2017 – ROKIEM JÓZEFA CONRADA – KORZENIOWSKIEGO SPOTKANIE KLUBU MIŁOŚNIKÓW KSIĄŻKI W BIBLIOTECE W JURKOWIE

W 2017 r. przypada jubileusz 160-lecia urodzin Józefa Konrada Korzeniowskiego klasyka literatury i jednego z najbardziej znanych na świecie twórców związanych z polską kulturą. Sejm zdecydował o ustanowieniu pisarza patronem 2017 roku zaznaczając, że jego dorobek, powstający pod wpływem literatury polskich romantyków, zawiera uniwersalne wartości moralne i etyczne.

Był on pisarzem uniwersalnym, podejmował tematy ważne dla Starego Kontynentu. Już ponad 100 lat temu nakreślił wizję Europy bez granic, stanowiącą podstawę trwałego pokoju między europejskimi narodami. Wpływ twórczości Josepha Conrada na współczesną literaturę ma wymiar ponadczasowy, a jego dzieła weszły do kanonu lektur.

W Bibliotece Publicznej w Jurkowie oprócz stałej ekspozycji poświęconej wybitnemu pisarzowi Józefowi Konradowi Korzeniowskiemu zorganizowano w dniu 18 stycznia br. spotkanie, którego tematem było przedstawienie życia, twórczości oraz upamiętnienia postaci wielkiego Polaka.

Wprowadzenia przy pomocy rekwizytów w postaci wybranych dzieł pisarza oraz opracowań i wycinków prasowych dokonał członek naszego klubu – Pan Mígacz Kazimierz (emeryt, m.in. były nauczyciel j. polskiego). Przypominał najważniejsze fakty z życia Józefa Konrada Korzeniowskiego pochodzącego z Kresów Wschodnich, które obecnie znajdują się na Ukrainie. Urodził się 3 grudnia 1857 r. w Berdyczowie, jako chłopiec przebywał z rodzicami na zesłaniu. Po śmierci matki wraz z ojcem przeniósł się do Lwowa a następnie do Krakowa gdzie uczył się w gimnazjum św. Anny.

Po śmierci ojca jako 17-latek wyjechał do Francji, do Marsylii, gdzie rozpoczął swoją życiową podróż morską, pracując przez 20 lat na statkach, gdzie doszedł do stanowiska kapitana żeglugi morskiej. W 1894 roku porzucił karierę marynarza i poświęcił się pisarstwu aż do śmierci 3 sierpnia 1924 roku tj. przez okres 30 lat. Wszedł na stałe do literatury angielskiej, anglojęzycznej i literatury

z siedzibą w Krakowie. Można tak wymienić w nieskończoność publikacje, opracowania, materiały z konferencji i sympozjów naukowych, adaptacje teatralne i filmowe, działalność w poszczególnych krajach Towarzystw Conradowskich, działalność muzeów, wystaw tematycznych, okolicznościowych druków, medali, monet, znaczków itd.

Kto w młodości nie zachwycał się opisami zawartymi w takich dziełach jak „Lord Jim”, „Tajfun”, „Jądro ciemności”, które także z racji, iż są lekturami szkolnymi pozostają w naszej świadomości.

Okazuje się, że wbrew twierdzeniom przez niektórych publicystów i krytyków literackich Józef Conrad jest czytany także przez kobiety o czym mogliśmy się przekonać podczas rozmowy i dyskusji na spotkaniu Klubu Miłośników Książki, gdzie panie stałe czytelniczki książek i wielbicielki dobrej literatury dzieliły się także uwagami z lektury książek o tematyce morskiej.

Myli się jednak każdy kto sądzi, że Conrad to tylko barwne opisy morskich podróży. W twórczości Conrada zawarty jest olbrzymi materiał problemów natury moralno-etycznej i filozoficznej człowieka ówczesnych czasów, który aktualny niestety jest nadal.

Wieczna walka dobra ze złem, prawdy z kłamstwem. To dlatego również dla polskiego czytelnika pisarz o słowiańskiej duszy jest bardzo bliski.

Warto odkrywać na nowo przesłanie zawarte w twórczości Józefa Conrada, nie tylko z racji roku Józefa Conrada, ale z tytułu dumy, iż to Polak z pochodzenia jest klasykiem literatury angielskiej o czym powinni pamiętać szczególnie nasi rodacy przebywający w Anglii.

Marta Kozdrój MBP filia Jurków



światowej poprzez m.in. powieści, nowele i opowiadania, dramaty, eseje i wspomnienia.

Tłumaczony na wiele języków świata. Badaniom twórczości Józefa Conrada służy międzynarodowe **Joseph Conrad Society**, zrzeszające wielu cenionych badaczy literatury. Stowarzyszenie to wydaje naukowy półrocznik *The Conradian* poświęcony badaniom twórczości i życia pisarza. W Polsce od 2002 r. działa Polskie Towarzystwo Conradowskie



NOWOROCZNY KONCERT KOŁĘD I PASTORAŁEK W CZCHOWIE





CZCHÓW - PODSUMOWANIE PROJEKTU OŚRODKI WSPARCIA





OTKANIE OPŁATKOWE

fot. J. Dębiec



KOLĘDOWANIE

V TYMOWSKIE KOLĘDOWANIE



**TYMOWSKIE
KOLĘDOWANIE**

Złote Gody w gminie Czchów



PP. HELENA i ...
z WYT



PP. KATARZYNA i STANISŁAW
CHEŁMECCY z TWORKOWEJ



PP. ELŻBIETA i JÓZEF DOSKOCZOWIE
z PIASKÓW-DRUŻKOWA



PP. STANISŁAW
GIERAŁTOV



PP. IRENA i FRANCISZEK
KIEŁBASOWIE z BISKUPIC MELSZT.



PP. IRENA i HENRYK KORNASIEWIE
z TWORKOWEJ



PP. ANNA i KAZIMIERZ
z CZCHOWA



PP. FRANCISZKA i MICHAŁ
PIECHOWIE ze ZŁOTEJ



PP. MARIA i STANISŁAW
PIOTROWSKY z CZCHOWA



PP. KUNEGUDA
RZEPOWIE



JÓZEF BODKOWIE
RZYSZCZY



PP. MARIA i KAZIMIERZ BRZĘKOWIE
z JURKOWA



PP. MARIA i STANISŁAW BRZĘKOWIE
ze ZŁOTEJ



ŁAWA i ANTONI
WIEWIÓROWIE z CZCHOWA



PP. MARIA i EUGENIUSZ
GRZANKOWIE ze ZŁOTEJ



PP. ZOFIA i EDWARD GŁOWACCY
z JURKOWA



ZDZISŁAW ŁUPOWIE
CZCHOWA



PP. MARIA i EUGENIUSZ
MLECZKOWIE ze ZŁOTEJ



PP. ELŻBIETA i ALEKSANDER
PACUTOWIE z TYMOWEJ



WANDA i TADEUSZ
WIEWIÓROWIE z TYMOWEJ



PP. NATALIA i AUGUSTYN
WIEWIÓROWIE z JURKOWA



PP. MARIA i RYSZARD WRONOWIE
z TYMOWEJ



nt. J. Dębiec

CZCHÓW - GMINNY KONKURS KOŁĘD DLA DZIECI DO LAT 9-CI



DOMOSŁAWICE - WIGILIA

JURKÓW - NOWOROCZNE KOŁĘDOWANIE Z INICJATYWY GRUPY MŁOD





LIA DLA OSÓB STARSZYCH I SAMOTNYCH



WIEŻOWEJ



ZŁOTA - DZIEŃ BABCI I DZIADKA



PIXEL

SPRZEDAŻ I SERWIS GSM - PC - RTV

Grzegorz Motak
ul. Krakowska 17, 32-860 Czchów
email: pixel.sklep@interia.pl
tel. 796880212, 502541699

AUTORYZOWANY DEALER

POSNET

URZĄDZENIA FISKALNE

Pon. - Pt. od 8.00 do 17.00, Sobota od 8.00 do 14.00

OFERTA:

- sprzedaż i pełny serwis sprzętu PC, GSM oraz RTV,
- doradztwo w zakresie konfiguracji sprzętu komputerowego,
- projektowanie i wykonanie sieci LAN oraz WiFi,
- sprzedaż drukarek i kas fiskalnych,
- sprzedaż i aktualizacja sprzętu GPS,
- szeroka oferta sprzedażowa materiałów eksploatacyjnych i biurowych



SZOT

FRUN

OGRZEWANIE · WENTYLACJA · SERWIS

Leszek Szot

Jurków 322
tel./fax: 014/6842203
68 42 414, kom. 0601 496 571
e-mail: szot@b-net.pl,
www.szot.b-net.pl



OGRZEWANIE · KLIMATYZACJA · WENTYLACJA · SERWIS



OGRZEWANIE I HYDRAULIKA TO NASZA SPECJALNOŚĆ !

De Dietrich

Vaillant

kompletne wykonawstwo instalacji
wod-kan-gaz-co, kotły kondensacyjne
kolektory słoneczne
pompy ciepła
usługi mikrooparką

“OSADA-EKO-POL”

Firma Produkcyjno - Usługowo - Handlowa

WŁADYSŁAW OSADA – właściciel

NOWY SĄCZ - ul. Dojazdowa 3, kom. 663 457 313, e-mail: osada@interia.pl

“OSADA-EKO-POL”
Firma Produkcyjno-Usługowo-Handlowa

32-860 Czchów
Piaski Drużków 33
kom. 661 676 983

OWOCY-WARZYWA
HURT-DETAL

Hurtownia owocowo-warzywna
Oferujemy świeży towar w atrakcyjnych cenach!
Godziny otwarcia: pon.-pt. od 2.00-14.00, sobota od 4.00-12.00

**PODĄŻAJ ZA NAMI W PIĘKNĘ OKOLICĘ GMINY CZCHÓW
ZA ŚWIEŻYMI, ZDROWYMI WARZYWAMI, OWOCAMI !**

PIASKI-DRUŻKÓW 33
Kom. 661 676 983



KSIĄŻKA WARTA PRZECZYTANIA NA ZIMOWE WIECZORY!

„Historia pszczół„ - to znakomita opowieść o relacjach rodziców i dzieci, o marzeniach, o utracie nadziei. Autorka Maja Lande tworzy historie ludzkiego życia, które poruszają. Tytuł może wskazywać, że to opowieść z zakresu zoologii. Ale tak nie jest. Bohaterami książki - której fabuła rozgrywa się w trzech planach czasowych - są: Anglik William (rok 1857), Amerykanin George (rok 2007) oraz Chinka Tao (rok 2098),

a spoiwo ich historii tworzą właśnie pszczoły.

„Historia pszczół” to powieść ukazująca meandry ludzkiej psychiki, napięcia między rodzicami i dziećmi, dojmującą szarość codzienności i pasję, która daje siłę do walki o lepsze jutro. Maja Lunde porusza te wszystkie tematy, snując równoległą opowieść o niezwykłych owadach, ich miejscu w przyrodzie i ludzkiej cywilizacji.

Z ŻYCIA SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI

RODZINNE KOLEĐOWANIE W TYMOWSKIM PRZEDSZKOLU

*„Niechaj Ziemię rozśpiewa kolęda,
każdy dom i każdego z nas...”*

Już po raz trzeci w Publicznym Przedszkolu w Tymowej miał miejsce Konkurs „Rodzinne Kolędownie”. Do konkursu zgłosiło się 11 rodzin /rodzice

z dziećmi przedszkolnymi oraz absolwentami przedszkola/.

Jury złożone z zaproszonych gości: Włodzimierz Rabiasz – Przewodniczący Rady Gminy, Elżbieta Ogiela – Dyrektor MOKSiR, Zbigniew Chojecki – Sołtys Tymowej oraz Maria Mendel – Dyrektor

Przedszkola - oceniało występy dzieci.

Na wspólne kolędownie przybył również pan Tadeusz Płachta – Zastępca Burmistrza.

Spotkanie wzmacnia więzi między rodzinami i przedszkolem, co zarówno dla dzieci, ich rodziców, występujących, jak i oglądających – jest

dużym przeżyciem. Zachęca do wspólnego kolędownia w okresie świątecznym w domach i od najmłodszych lat - angażowania się we wspólne występy i wydarzenia przedszkolne.

M.Mendel





LIBERATURA W PUBLICZNYM GIMNAZJUM W CZCHOWIE

Od listopada do grudnia 2016 r. trwały w Publicznym Gimnazjum w Czchowie warsztaty liberatury: SŁOWO – OBRAZ - PRZESTRZEŃ organizowane przez Fundację Sztuki Nowej ZNACZY SIĘ w ramach projektu Jestem kulturalny, jestem kulturalna - edycja 3.

Liberatura to rodzaj literatury, w której tekst, czyli treść książki i jej forma rozumiana jako materialny kształt, stanowią organiczną całość, a wszystkie

elementy słowne, graficzne i ikoniczne tworzą zaprojektowane przez autora sensy. W utworze, który możemy zaliczyć do liberatury, znaczenie ma fizyczna przestrzeń i budowa, książki, format i układ typograficzny etc. Jej elementami mogą być rysunki, fotografie, fragmenty innych książek czy niezadrukowane kartki.

W pojęciu liberatury mieszczą się bardzo różne utwory- od antycznych greckich wierszy przez śred-

niowieczne carminafigurata, kaligrama Apollinaire'a, poezję konkretną, powieść awangardową aż po współczesne formy internetowe.

Zadaniem uczestników warsztatów było wykonanie własnej książki posiadającej cechy utworu liberackiego. Praca przebiegała w kilku etapach, złożonych z części teoretycznej i ćwiczeń obejmujących różne formy liberatury.

Anna Wojakiewicz - Skarżyńska

ANIELSKIE KOLEĐOWANIE

Radosne i dobre anioły niosą pokój i radują serce.

22 grudnia 2017 r. Publiczna Szkoła Podstawowa w Czchowie zamieniła się w Krainę Aniołów. Nauczyciele i uczniowie (dzięki rodzicom) przebrali się w skrzydlate istoty, aby inaczej, z fantazją anielską przeżyć apel bożonarodzeniowy. Wszyscy swoim strojem chcieli przybliżyć niezwykłą atmosferę Świąt Bożego Narodzenia i uzewnętrznić to co szkoła kształtuje w postawach swoich podopiecznych przez cały rok: mądrość, dobroć i przyjazne nastawienie do innych.

Rozśpiewane anioły przypominały, Świętą Noc w czasie której narodziło się Dzieciątko Jezus. Teksty tradycyjnych kolęd opowiadały niezwykłą historię Bożego Narodzenia. Podczas kolędowania zosta-



ły rozstrzygnięte „konkursy anielskie”: plastyczny, literacki i poetycki. Nagrody, które otrzymali uczniowie były miłym akcentem świątecznego obdarowywania.

Po apelu uczniowie wraz ze swoimi wychowawcami mieli spotkanie wigilijne. Świętowaniu towarzyszyła radość i sympatyczna atmosfera.

s. Marta Niemiec



ZESPÓŁ SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH W CZCHOWIE LAUREATEM OKRĘGOWEGO TURNIEJU PCK „MŁODA KREW RATUJE ŻYCIE” 2015/16

Klub Honorowych Dawców przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie kolejny raz został laureatem Okręgowego Turnieju Polskiego Czerwonego Krzyża pod nazwą „Młoda krew ratuje życie” w kategorii promocji honorowego krwiodawstwa. W XIII edycji turnieju wzięły udział, wzorem lat poprzednich, szkoły ponadgimnazjalne, pomaturalne i policealne oraz uczelnie wyższe województwa małopolskiego.

Aktywna promocja honorowego krwiodawstwa prowadzona przez szkolny Klub HDK odbywa się poprzez działalność edukacyjną młodzieży na temat krwiodawstwa i transplantologii (prelekcje lekarzy), szerokie propagowanie idei w środowisku szkolnym i lokalnym.



W szkole odbywają się cykliczne akcje krwiodawstwa, do których przystępuje za każdym razem kilkadziesiąt osób. Akcje połączone są z rejestracją potencjalnych dawców szpiku. Młodzież jest doceniana za swoje zasługi przyjmując odznaczenia i dyplomy na podsumowanie każdego roku szkolnego. Klub HDK przy ZSP w Czchowie w czasie swojej sześcioletniej działalności zarejestrował ponad 150 litrów krwi.

Największym sukcesem jednak jest ukształtowana wspaniała postawa młodych ludzi w kwestii niesienia pomocy i ratowania życia ludzkiego, która jest niewątpliwie godna szacunku, uznania i naśladowania.

Opiekun Klubu HDK
Izabela Ancukiewicz

ZESPÓŁ SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH W CZCHOWIE

RANKING

Od dziewiętnastu lat wyniki Ogólnopolskiego Rankingu Szkół Ponadgimnazjalnych PERSPEKTYWY oczekiwane są z zainteresowaniem, a w przypadku dyrektorów szkół i nauczycieli – z dozą emocji, ponieważ Ranking jest dla nich rodzajem podsumowania całorocznej pracy. W edycji 2017 kapituła złożona z dyrektorów okręgowych komisji egzaminacyjnych, przewodniczących

komitetów głównych olimpiad przedmiotowych oraz przedstawicieli szkół wyższych poddała analizie wyniki 2220 tysięcy liceów oraz 1787 techników, które spełniły kryteria wejścia na listę rankingową.

JESTEŚMY NAJLEPSI POWIECIE!

W przypadku Rankingu Techników 2017 obowiązują cztery kryteria: sukcesy w olimpiadach, wyniki matury

z przedmiotów obowiązkowych oraz dodatkowych oraz wyniki egzaminów



zawodowych. Z satysfakcją zauważamy, że Technikum im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Czchowie znalazło się wśród 300 szkół wyróżnionych znakiem jakości i otrzymało tytuł „Brazowej” Szkoły 2017. Miejsce na liście rankingowej wskazuje, że okazaliśmy się najlepszą szkołą w powiecie brzeskim! Cenimy sobie to wyróżnienie, ponieważ zostało poparte wysiłkiem uczniów i nauczycieli. Zdawalność egzaminu zawodowego w technikum ekonomicznym wyniosła 100%, natomiast w technikum żywienia 96%. Zdawalność matury z przedmiotów obowiązkowych w TE również utrzymała się na wysokim poziomie: język polski: 100%, matematyka 88%, język angielski 92%. Podnoszenie wyników zdawalności jest przedmiotem nieustannej troski kadry pedagogicznej – wielu nauczycieli to czynni egzaminatorzy Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Krakowie, którzy wiedzą, jak przygotowywać młodzież do egzaminów będących zwieńczeniem ich czteroletniej edukacji.

OTWARCIE NA ŚWIAT

Ale dobra szkoła to nie tylko wyniki egzaminów. Staramy się, aby nasi uczniowie nie mieli kompleksów, gdy przyjdzie im zmierzyć się z rynkiem pracy. Dzięki realizacji projektów młodzież ma szansę odbywać atrakcyjne praktyki za granicą – aktualnie grupa uczniów technikum żywienia przebywa w Berlinie. Na etapie przygotowań jest projekt, dzięki któremu możliwa będzie realizacja praktyk w Hiszpanii lub Portugalii. Starsze roczniki uczniów technikum ekonomicznego zdobyły niezapomniane doświadczenia w trakcie pobytu w Londonderry (Irlandia), Plymouth

oraz w Londynie. Nie trzeba dodawać, że perspektywa wyjazdu zagranicznego staje się inspiracją do pogłębiania swoich umiejętności językowych i komunikacyjnych.

U NAS, W SZKOLE...

Baza lokalowa Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych stwarza dogodne warunki do zdobywania kwalifikacji zawodowych. Uczniowie technikum żywienia kształcą umiejętności kulinarne w nowoczesnie wyposażonej kuchni i uczą się obsługi klienta. Podobnie profesjonalnie wyposażona jest pracownia ekonomiczna, oferując możliwość korzystania z urządzeń potrzebnych w pracy biurowej lub w prowadzeniu własnej firmy. Pracownia komputerowa posiada zaawansowane oprogramowanie Insert i Symfonia potrzebne w pracy technika ekonomisty.

DZIEJE SIĘ

Lecz przecież nie samą tylko nauką i pracą żyje uczeń. Jeśli tylko zechce rozwijać swoje zainteresowania i pasje, będzie mógł je realizować zgodnie ze

swoimi predyspozycjami. Hala sportowa pozwala na systematyczne treningi w wybranej dziedzinie sportu. Zespół muzyczny stale poszukuje osób z artystyczną duszą, które równie mile widziane będą podczas działań związanych z projektem „Równać szanse” realizowanym na terenie szkoły. Natomiast



stowarzyszenie „Iskierka Nadziei” stale potrzebuje nowych wolontariuszy. Prężnie rozwija swoją działalność PCK, regularnie przeprowadzając na terenie szkoły akcje dla honorowych dawców krwi.

CO POTEM?

Nasi absolwenci są najlepszą wizytówką szkoły. Znaczna ich część podejmuje dalsze kształcenie. Kilkoro po studiach związało się zawodowo z macierzystą szkołą. Znajdują zatrudnienie w bankach, sklepach, okolicznych firmach handlowo-usługowych oraz urządach, niektórzy uruchomili własną działalność. Wielu odwiedza szkołę, podtrzymuje kontakt ze swoimi wychowawcami i nauczycielami. Tę specyficzną więź można chyba uznać za największą, bo długofalową, sukces czchowskiej szkoły.

LKN

Zapraszamy na Ferie



♥ W DNIACH:

♥ PONIEDZIAŁEK 30-01-17

♥ WTOREK 31-01-17

♥ ŚRODA 01-02-17

♥ CZWARTEK 02-02-17

♥ PIĄTEK 03-02-17

♥ PONIEDZIAŁEK 06-02-17

♥ WTOREK 07-02-17

♥ W PLANIE

ZAJĘCIA PLASTYCZNO-ARTYSTYCZNE

WYPAD NA BASEN

BAL KARNAWAŁOWY,
ZABAWY I KONKURSY

WYJAZD DO KINA

SPOTKANIE W BIBLIOTECE

ZAJĘCIA PLASTYCZNO-ARTYSTYCZNE

WYJAZD NA KRĘGLE

WIĘCEJ INFORMACJI NA:

PLAKATACH SZCZEGÓŁOWYCH, WWW.MOKSIR.CZCHOW.PL,

POD NR TEL. 146843188

UWAGA!!!

ZAPISY NA WYJAZDY!!!

OGRANICZONA ILOŚĆ MIEJSC!!!

ORGANIZATORZY: BURMISTRZ CZCHOWA
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY SPORTU I REKREACJI W CZCHOWIE
MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W CZCHOWIE
MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W CZCHOWIE
MIEJSKA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH

FERIE ZIMOWE '2017 NA ŚWIETLICY WIEJSKIEJ MOKSIRU W ZŁOTEJ

Zajęcia na Świetlicy w Złotej
będą organizowane w dniach:

- 30.01.2017 (poniedziałek)

- 31.01.2017 (wtorek)

- 01.02.2017 (środa)

- 03.02.2017 (piątek)

- 06.02.2017 (poniedziałek)

- 08.02.2017 (środa)

- 09.02.2017 (czwartek)

- 10.02.2017 (piątek)

Zajęcia będą prowadzone
w godzinach od 9:00 do 13:00

W PROGRAMIE M. IN

- Czas bałwanów i pingwinów - "z recyklingu"
- Wyszukiwanie pacynki z ulubionych bajek
- Kolorowe breloczki - tworzymy ozdoby filcowe
- Lampion - wykonujemy efektowną dekorację zimowych parapetów
- Plastusiowy warsztat - za pomocą plasteliny tworzymy pojazdy
- Kamykowy alfabet - malujemy litery na kamkach
- Gry i zabawy
- Walentynkowa słodka filizanka dla naszych bliskich

Więcej informacji: Świetlica Wiejska w Złotej, MOKSIR tel. 14 6843188
ORGANIZATORZY: BURMISTRZ CZCHOWA
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY SPORTU I REKREACJI W CZCHOWIE
MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W CZCHOWIE
MIEJSKA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH

ZAPRASZAMY NA FERIE ZIMOWE!!!



"WYPAD NA BASEN"
DO BOCHNI!

31.01.2017 (WTOREK)

PROGRAM WYCIECZKI:

ZBIÓRKA NA RYNKU W CZCHOWIE: 8:45

ZAJĘCIA NA BASENIE: 10:00-11:30

ZAPISY: tel. 14 6843188

KOSZT WYCIECZKI: 20 ZŁ

PLANOWANY POWRÓT: 14:00

UWAGA!!!

ILOŚĆ DOSTĘPNYCH MIEJSC OGRANICZONA !!!

NA BASEN OBOWIĄZKOWO NALEŻY ZABRAĆ

ZE SOBĄ:

STRÓŻ KAPIELOWY, KŁAPKI, CZEPEK,

(OKULARY), RĘCZNIK

WIĘCEJ INFORMACJI: MOKSIR TEL. 14 68 43 188

ORGANIZATORZY: BURMISTRZ CZCHOWA

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY SPORTU I REKREACJI W CZCHOWIE

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W CZCHOWIE

MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W CZCHOWIE

MIEJSKA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH

FERIE ZIMOWE Z MOKSIEREM ZAPRASZAMY!!!! WYJAZD NA KRĘGLE DO BRZESKA

07.02.2017 (wtorek)

PROGRAM WYCIECZKI:

ZBIÓRKA NA RYNKU W CZCHOWIE: 9:00

KRĘGIELNIA: 10-12:00

ZAPISY: tel. 14 6843188

KOSZT WYCIECZKI: 30 ZŁ

PLANOWANY POWRÓT: 14:00

UWAGA!!!

ILOŚĆ DOSTĘPNYCH MIEJSC OGRANICZONA !!!

OBOWIĄZKOWO NALEŻY ZABRAĆ

ZE SOBĄ:

SPORTOWE OBUWIE ZAMIENNE

Z BIAŁĄ PODESZWĄ

WIĘCEJ INFORMACJI: MOKSIR TEL. 14 68 43 188

ORGANIZATORZY: BURMISTRZ CZCHOWA

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY SPORTU I REKREACJI W CZCHOWIE

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W CZCHOWIE

MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W CZCHOWIE

MIEJSKA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH

**FERIE ZIMOWE
Z MOKSIREM ZAPRASZAMY!!!!**

**WYJAZD DO KINA
W BRZESKU !!!**

02.02.2017 (CZWARTEK)

PROGRAM WYCIECZKI:

ZBIÓRKA W RYNKU W CZCHOWIE 8 00
SEANS FILMOWY I GRUPA DZIECI MŁODSZE

"KRÓLOWA ŚNIEGU 3"

SEANS FILMOWY II GRUPA DZIECI STARSZE

"ZA NIEBIESKIMI DRZWIAMI"

ZAPISY: 14 6843188

KOSZT WYCIECZKI: 20 ZŁ

PLANOWANY POWRÓT: 14 00

ILOŚĆ DOSTĘPNYCH MIEJSC OGRANICZONA!!!

WIĘCEJ INFORMACJI: MOKSIR TEL. 14 68 43 188

ORGANIZATORZY: BURMISTRZ CZCHOWA

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY SPORTU I REKREACJI W CZCHOWIE

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W CZCHOWIE

MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W CZCHOWIE

MIEJSKA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH

NIC NAD ZDROWIE!

Natura daje nam naprawdę wiele. Mieszając ze sobą odpowiednie składniki możemy wyleczyć niejedną chorobę. Dzisiaj przedstawiamy przepis na naturalny, domowy i przede wszystkim skuteczny „antybiotyk”, wolny od szkodliwych substancji. Wszystko, czego potrzebujesz, to kilka zaledwie – znanych i dostępnych w każdej kuchni składników.

Składniki:

- 2 łyżki kurkumy w proszku
- 700 ml octu jabłkowego
- ¼ szklanki drobno posiekanego czosnku
- ¼ szklanki drobno posiekanej cebuli
- 2 świeże, ostre papryczki
- ¼ szklanki startego imbiru
- 2 łyżki tartego chrzanu

Wymieszaj ze sobą wszystkie składniki oprócz octu i przełóż je do słoika. Zalej wszystko octem, szczelnie zamknij słoik i wstrząśnij. Mieszankę pozostaw w suchym i zacienionym miejscu na dwa tygodnie. Po tym czasie pij mieszankę codziennie po dwie łyżki.

Uwaga, osoby, leczące się specjalistycznie powinny spożywać ww. składników skonsultować ze swoim lekarzem, gdyż każde z warzyw i przypraw ma swoje działanie na ludzki organizm. Przepis pozyskany ze starych przepisów gospodyń wiejskich.

CZY WIECIE, ŻE HISTORIA ŚNIEGOWEGO BAŁWANA SIĘGA ŚREDNIOWIECZA?

Lepienie bałwanów to bardzo wczesna forma sztuki ludowej. Bałwany istniały już w średniowieczu. Lepiono je wówczas niezwykle kunsztownie i pomysłowo. W okresie gdy środki ekspresji były ograniczone, śnieg stanowił darmowy, zrzucający z nieba materiał

plastyczny. Niektóre tworzyli słynni artyści jak 19-letni Michał Anioł, u którego w 1494 r. władca Florencji zamówił śnieżną rzeźbę bałwana na dziedziniec rezydencji.

Pierwsza pisemna wzmianka o bałwanu zapisana została w księdze

z XVIII wieku. Słowo „Schneeman”, pierwotnie ukazało się w języku niemieckim. Natomiast „Snowman” w obrazie pojawił się pierwszy raz w angielskich książkach dla dzieci. Pierwsze bałwanki wyglądały jak złe, dzikie potwory posiadające imponujące rozmiary. I to nie jest przypadek, ostre zimy z mrozami i bezwzględne śnieżyce przysparzały ludziom wiele kłopotów. Wierzono, że w pełni księżyca nie należy lepić bałwana, gdyż może to wywołać koszmary i lęki nocne.





Dopiero w XIX wieku bałwanki stały się bardziej sympatyczne i niezastąpione na kartkach świątecznych, dzięki czemu z roku na rok stawały się coraz bardziej popularne.

Na polskich wsiach, bałwany lepią w pobliżu domu, bogato zdobiając je przedmiotami codziennego użytku. Wszystkie elementy dołączone do bałwana posiadały mistyczny charakter. Na przykład marchwi nos miał przebłagać duchy, które odpowiadały za plony i płodność, nakrycie głowy (kapelusz, wiadro, garnek) symbolizował bogactwo i dostatek, natomiast oczy i guziki z węgielków przywoływały

łagodną zimę. Miotła miała odstraszać złe moce. O śnieżnych bałwankach napisano wiele opowiadań i wierszy. Bałwan, grał główne role w pierwszych niemych filmach i stał się bohaterem zimowych fotografii.

Na podst. profilu „Kultura i obyczaje w XIX w.” – facebook.com



NIEBEZPIECZNY SMOG W MAŁOPOLSCE – WARTO WIEDZIEĆ

W ostatnich tygodniach w kilku (kilkudziesięciu) miastach Polski poziom zanieczyszczenia powietrza przekroczył nawet 3000% dopuszczalnej normy. Polska ma ogromny problem ze smogiem, ale nie pojawił się on z dnia na dzień. Ponieważ niskie temperatury w ostatnich dniach oraz brak wiatru doprowadziły do ogólnonarodowej dyskusji o smogu, przygotowaliśmy dla Państwa „Niezbędnik smogowy”. „Niezbędnik” rozpoczyna tekst Marka Józefiaka z Polskiej Zielonej Sieci i Polskiego Alarmu Smogowego, pt. „Fakty i mity o smogu”:

MIT: smog jest tylko w Krakowie

W Polsce łatwiej jest wymienić miejsc czyste, niż te z brudnym powietrzem. Generalnie, szczęście mają ci z nas, którzy

mieszkają w dobrze przewietrzanych miastach nad morzem. Praktycznie cała reszta kraju oddycha brudnym lub bardzo brudnym powietrzem. Czy przypadkiem nie przesadzam? Nie. 33 z 50 miast z najgorszym powietrzem w Unii leży w Polsce. To wyniki raportu WHO, który Polska Zielona Sieć nagłaśniała kilka miesięcy temu.

FAKT: Londyn czystszy niż Łądek Zdrój

Smog to zanieczyszczenia pochodzenia antropogenicznego utrzymujące się w powietrzu w wyniku niesprzyjających zjawisk atmosferycznych: bezwietrznej pogody, mgły czy inwersji. Mamy dwa rodzaje smogu: typu londyńskiego i typu Los Angeles. To z czym mamy do czynienia w Polsce w okresie grzewczym, to smog typu londyńskiego. Nazwa pochodzi od -

eureka! - stolicy Wielkiej Brytanii, w której w wyniku smogu panującego między 5 a 9 grudnia 1952 roku zmarło 12 tysięcy ludzi. To otrzeźwiło władze i spowodowało drastyczne zmiany, w wyniku których dzisiejszy Londyn jest dużo czystszy niż większość polskich uzdrowisk.

Co możemy zrobić, żeby nie przyczynić się do powstawania smogu?

Ocieplić dom – w ten sposób możemy zmniejszyć zapotrzebowanie na ciepło nawet o połowę. Mniej zużytego paliwa oznacza mniej zanieczyszczeń. Dzięki oszczędnościom, taka inwestycja powinna się zwrócić w ciągu 8-10 lat. Nie palić drewna w kominku – drewno jest wbrew pozorom bardzo wysokoemisyjne.

Oprac. na podst. art. specjalist.



alejdoskop

Od pięciu lat Stowarzyszenie „Klucz” przyznaje nagrody honorowe „Jordan” tym osobom (instytucjom), które wyróżniają się działalnością na rzecz kultury i promocji gminy Zakliczyn. 30 grudnia 2016 roku nagrody odebrali; Ewa Jednorowska, Kazimierz Korman i Kazimierz Wojnicki.

Gratulujemy nagrodzonym, szczególnie Dyrektorowi Szkoły Muzycznej I stopnia i zarazem ZSiP w Domosławicach (gm. Czchów) - Kazimierzowi Wojnickiemu, który szerzy kulturę



muzyczną i promuje szkołę organizując wiele wydarzeń muzycznych nie ograniczając jej działalności tylko do gminy Czchów, ale daleko poza jej granice. Szkoła Muzyczna zdobywa od ponad 4 lat sukcesy, koncertuje, uczniowie i nauczyciele indywidualnie się rozwijają i biorą udział w prestiżowych wydarzeniach muzycznych z chlubą dla gminy,

całego regionu, a przede wszystkim dla szkoły, uczniów i ich rodziców. Pod koniec stycznia odbyły się koncerty noworoczne – wspaniałe, na którym zaprezentowała się cała szkoła muzyczna – w Europejskim Centrum Muzyki w Lusławicach oraz w Kąsnej Dolnej, a następnie w Łososinie. Zarówno uczniom, jak i nauczycielom oraz Dyrekcji należą się duże gratulacje.

O wydarzeniach – w kolejnym numerze, w tym krótki fotoreportaż z Europejskiego centrum Muzyki Krzysztofa Pendereckiego. Koncert był prawdziwym wydarzeniem muzycznym. Gościnnie wystąpił chór z lwowskiej, zaprzyjaźnionej Szkoły Muzycznej.



Główny Urząd Statystyczny, zgodnie z programem badań statystycznych statystyki publicznej przeprowadza w roku 2017 na terenie całego kraju statystyczne badania ankietowe. Badania realizowane są przy pomocy ankieterów i teleankieterów statystycznych. Za ich organizację i realizację na terenie województwa małopolskiego odpowiedzialny jest Urząd Statystyczny w Krakowie. Szczegółowe informacje na temat badań ankietowych realizowanych przez statystykę publiczną można uzyskać w Wydziale Badań Ankietowych Urzędu Statystycznego w Krakowie,

pod numerem telefonu 12/ 656 30 32, na stronie internetowej Głównego Urzędu Statystycznego: www.stat.gov.pl lub Urzędu Statystycznego w Krakowie: www.krakow.stat.gov.pl

25. stycznia w Oranżerii Ośrodka Wczasowego „Łaziska” w Czchowie odbyła się uroczystość Jubileuszy 50- i 60-lecia Małżeństw z terenu Gminy Czchów. Pary, obchodzące swoje Złote Gody zostały odznaczone przez Burmistrza Czchowa Medalami Prezydenta RP za długoletnie pożycie małżeńskie. Wszystkim Szanownym Jubilatam skła-

damy najserdeczniejsze życzenia, zdrowia i radości na dalsze wspólne życie i gratulujemy Jubileuszu.

Już 30. stycznia dzieci i młodzież szkolna Małopolski ma Ferie zimowe. Na ten czas wiele instytucji kultury, ośrodków i stowarzyszeń przygotowuje ciekawe oferty. W Gminie Czchów na zajęcia, wyjazdy, bale zaprasza Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji oraz działające na terenie gminy Świątlice, Miejska Biblioteka Publiczna przy wsparciu Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Wewnątrz numeru plaka-

ty informacyjne z terminami i atrakcjami. Zapraszamy.

23. lutego br. Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie zaprasza Czytelników do Czytelni na spotkanie autorskie z Zdzisławem Kołbą – m.in. autorem książek dla dzieci oraz wydawnictwa nt. krioterapii. Spotkanie będzie okazją do dyskusji o obecnych trendach i zdrowym stylu życia.

Kończy się okres Walnych Zebrań Sprawozdawczych w Ochotniczych Strażach Pożarnych na terenie gminy Czchów. Po ich zakończeniu postaramy się podsumować poruszane tematy i dane z działań ratowniczo-gaśniczych za rok 2016.

Początek roku to również czas, przeznaczony na organizację zebrań mieszkańców każdej z miejscowości gminy Czchów (zebrań wiejskich). Pierwsze z nich 12. lutego br. odbędzie się w Piaskach-Drużkowie, proponowana godzina to 11.45.

Pod koniec stycznia br. panie z Koła Gospodyń w Czchowie zorganizowały

spotkanie kulinarne (pierogowe). Otóż zorganizowały degustację pierogów domowej roboty – ruskich, z orzechami, z kapustą, a na koniec prawdziwych delicji w zimie – z borówkami i bitą śmietaną. Było pysznie, a spotkanie mia-



ło podkreślić, jak cenna jest wymiana doświadczeń, pomysłów, nie tylko kulinarnych - naszych gospodyń. Na spotkaniu pojawił się Burmistrz Czchowa z małżonką, Sekretarz gminy, Dyrektor MOKSiR wraz z pracownikami oraz redakcja. Cieszy fakt, że nasze gospodynie, od niedawna z nową szefową Anielą Janicką, chcą działać, spotykać się i promować regionalne potrawy oraz rękodzieło. Będziemy im kibicować.

Początek roku to i czas na statystyki, nie tak jak Urząd Statystyczny obszerne, ale zawsze interesujące naszych Czytelników. Otóż w roku 2016 na terenie gminy Czchów urodziło się 128 osób, zmarło 95. W samym Czchowie zanotowano 24 urodzenia, a 28 zgonów, w Będzieszynie urodziło się 2.

dzieci, a zmarło 5 osób, w Biskupicach Melsztyńskich 4 dzieci się urodziło, ale i 4. osoby zmarły. W Domosławicach urodziło się aż 6-ro dzieci, podczas gdy zmarła 1 osoba. W Jurkowie urodziło się 21 dzieci, zmarło 10 osób, w Tworkowej urodziło się 15 dzieci – zmarło 6 osób, w Tymowej odnotowano 23 urodzenia, na 14 zgonów, w Wytrzysszcze – 7 urodzeń 8 zgonów, w Złotej 20 urodzeń na 14 zgonów i w Piaskach-Drużkowie 6 urodzeń na 5 zgonów.

Na koniec roku 2016 gmina Czchów liczyła w sumie 9 894 mieszkańców (o 43. mieszkańców więcej niż w 2015). Na nowy rok życzymy wszystkim naszym mieszkańcom, Czytelnikom Czasu Czchowa wiele dobrych dni i korzystnych zmian dla rozwoju gminy i każdego z nas osobiście.

Z OSTANIEJ CHWILI...

Święto Babci i Dziadka to dzień niezwykle, nie tylko dla dzieci, ale przede wszystkich dla babć i dziadków. To dzień pełen uśmiechów, wzruszeń, łez i radości.

24 stycznia w Publicznej Szkole Podstawowej w Tymowej im. Świętej Urszuli Ledóchowskiej odbyła się ta wspaniała impreza. Na sali gimnastycznej zasiedli licznie zgromadzeni goście. Szanownych gości powitała Pani Dyrektor Lucyna Krzyżak, składając im serdeczne życzenia. Następnie głos zajęli uczniowie najmłodszych klas. Wszyscy przejęci, przygotowani, chcieli jak najlepiej zaprezentować się przed swoimi ukochanymi dziadkami. W wierszu i piosence wyrazili słowa uznania, podziękowania dla swoich ukochanych babć i dziadków. Atmosfera była bardzo wzruszająca, widzowie z dumą i radością podziwiali swoje wnuczka, które dumnie zaprezentowały się recytując wiersze, tańcząc i śpiewając. Uwagę przykuwał piękny perfekcyjnie wykonany taniec dziewczynek przebranych za śnieżyn-

ki. Na scenie wystąpili również chłopcy w tańcu kowbojskim. Jak również dzieci pokazały swoje umiejętności taneczne podczas występu w „Tańcu Czeskim” i „Marszu Radeckiego”. Na zakończenie części artystycznej rozbrzmiało głośnie „Wszystkiego dobrego, życzymy, życzymy”. Następnie uczniowie obdarowali swoich ukochanych gości upominkami, przygotowanymi własnoręcznie. Były to piękne laurki z życzeniami. Po części artystycznej zaproszono babcie i dziadków na słodki poczęstunek przygotowany przez mamy. Uczniowie zaprosili swoich gości do wspólnej zabawy. Babcie i Dziadkowie wspólnie integrowali się. Tańczyli do znanych i lu-

bianych melodii. Zabawom i radości nie było końca. Był to wspaniale spędzony czas.

Wszystkim naszym Babciom i Dziadkom życzymy zdrowia, pomysłowości, uśmiechów na co dzień, dużo radości i cierpliwości do swoich wnuczka.

Uroczyście obchodzono Dzień Babci i Dziadka w Złotej. Na sali gimnastycznej Zespołu Szkół i Przedszkola zebrali się licznie Babcie i Dziadkowie, a dla nich



Z OSTATNIEJ CHWILI...

z pompą wystąpili wnukowie. Każda z klas coś przygotowała, były piosenki i tańce, ale i były niespodzianki. Mianowicie obmyślono przeróżne konkursy z nagrodami dla Gości. Babcie obierały jabłka na czas, dziadkowie np. wiązali krawaty. Śmiechu było co niemiara. Prowadzące w barwnych krakowskich strojach prowadziły

uroczystość z humorem, by ten wspólny czas upłynął na wspólnej zabawie, a Babcie i Dziadkowie z okazji swojego święta poczuli się wyjątkowo. Na koniec były dla wszystkich życzenia nie tylko od dzieci, również ze strony zaproszonych władz samorządowych oraz Dyrekcji Szkoły.

Po smacznym posiłku nadszedł czas

na tańce. Na scenie pojawiła się tymowska kapela i już w liczniejszym gronie – mieszkańców Złotej, przy skocznej muzyce, bawiono się do późnego wieczora – jak na karnawałowy czas przystało. *Fotoreportaż redakcyjny z wydarzenia można obejrzeć na kolorowej wkładce wewnątrz numeru.*

OGŁOSZENIA

NABÓR WNIOSKÓW O PRYZNANIE POMOCY NA ROZWIJANIE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

Lokalna Grupa Działania Stowarzyszenie „Na Śliwkowym Szlaku” działająca na terenie gmin: Czchów, Gnojnik, Gródek nad Dunajcem, Iwkowa, Korzenna, Lipnica Murowana, Łososina Dolna informuje o możliwości składania wniosków o przyznanie pomocy na operacje z zakresu:

- rozwoju przedsiębiorczości na obszarze wiejskim objętym strategią rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność, zwaną dalej LSR, przez:

rozwijanie działalności gospodarczej w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”, objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. Wsparcie udzielane jest: w formie refundacji (70 %).

Wnioski o przyznanie pomocy moż-

na składać w terminie: od 23 stycznia 2017 r. do 17 lutego 2017 r. (termin składania wniosków upływa 17 lutego 2017 r. o godz. 16.00).

Zakres tematyczny operacji:

Przedsięwzięcie 2.1.2 Rozwój przedsiębiorstw w szczególności z zakresu branży turystycznej, rekreacyjnej i małego przetwórstwa.

Więcej szczegółów na stronie Stowarzyszenia oraz www.czchow.pl

NABÓR WNIOSKÓW O PRYZNANIE POMOCY NA BUDOWĘ I PRZEBUDOWĘ OGÓLNODOSTĘPNEJ I NIEKOMERCYJNEJ INFRASTRUKTURY TURYSTYCZNEJ LUB REKREACYJNEJ LUB KULTURALNEJ

Lokalna Grupa Działania Stowarzyszenie „Na Śliwkowym Szlaku” informuje o możliwości składania wniosków o przyznanie pomocy na operacje z zakresu:

budowa i przebudowa ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystycznej lub rekreacyjnej lub kulturalnej

Wnioski o przyznanie pomocy moż-

na składać w terminie:

od 1 lutego 2017 r. do 15 lutego 2017 r. (termin składania wniosków upływa 15 lutego 2017 r. o godz. 16.00)

Wnioski należy składać bezpośrednio (osobiście albo przez pełnomocnika albo przez osobę upoważnioną) w biurze Lokalnej Grupy Działania Stowarzyszenie „Na Śliwkowym Szlaku” miejscowość: 32-861 Iwkowa 759 (Iwkowa - Sta-

dion IVA IWKOWA) od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 16.00.

Zakres tematyczny operacji:

Przedsięwzięcie 1.2.1 Rozwój ogólnodostępnej i niekomercyjnej lokalnej infrastruktury turystycznej, rekreacyjnej w tym z wykorzystaniem zasobów lokalnych.

Więcej szczegółów na stronie Stowarzyszenia oraz www.czchow.pl

NABÓR WNIOSKÓW O PRYZNANIE POMOCY NA ZACHOWANIE DZIEDZICTWA LOKALNEGO

Lokalna Grupa Działania Stowarzyszenie „Na Śliwkowym Szlaku” informuje o możliwości składania wniosków o przyznanie pomocy na operacje z zakresu:

zachowanie dziedzictwa lokalnego

Wnioski o przyznanie pomocy można składać w terminie: od 1 lutego 2017 r. do 15 lutego 2017 r. (termin składania wniosków upływa 15 lutego 2017 r. o godz. 16.00)

Zakres tematyczny operacji:

Przedsięwzięcie 1.3.2 Remont, odnowienie, zagospodarowanie obiektów dziedzictwa kulturowego, jako wkład w zachowanie tradycji. (...)

Więcej szczegółów na stronie Stowarzyszenia oraz www.czchow.pl

KONKURS KLUBU HDK

Klub Honorowych Dawców Krwi przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie ogłasza konkurs na wykonanie projektu graficznego logo i nazwy Klubu HDK. Celem konkursu jest wybranie oryginalnego projektu składającego się z nazwy i elementu graficznego Klubu HDK, który będzie wykorzystywany do działań popularyzatorskich i promujących honorowe krwiodawstwo. Prace konkursowe powinny być wykonane w formie pliku JPG.

Termin oddawania prac upływa 17 lutego 2017 roku. Prace konkursowe można oddawać bezpośrednio do sekretariatu szkoły lub przysyłać na adres email: zespolszkol187@op.pl z dopiskiem konkurs HDK wraz z dokładnymi danymi osobowymi uczestnika konkursu. Laureat konkursu otrzyma nagrodę rzeczową.

Zarząd Klubu HDK PCK

GABINET REHABILITACJI

Specjalizujemy się w nowoczesnych metodach z zakresu fizykoterapii, kinezyterapii i różnych formach masażu. Oferujemy zabiegi w konkurencyjnych cenach - szczegóły w gabinecie

WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU ORTOPEDYCZNEGO:

Łózka, materace przewodzący, kule, laski, wózki itp.

W ramach rehabilitacji oferujemy:

- elektroterapię
- laseroterapię
- ultradźwięki
- soluski, błotroterapia, okłady żelowe
- krioterapię
- hydroterapię, kąpiele sportowe
- pneumatyczny masaż sukrowy, drenaż limfatyczny
- magnitoterapię, magnetoaktywację
- falę uderzeniową wysokociśniskową, ostrogę płytową, falkę turkish, falkę golfisty, cieszniową, kolono skoczka i inne
- ćwiczenia usprawniające, PNF
- okłady borowinowe (gipsy)
- masaż: klasyczny, relaksacyjny, sprężymi kamizdankami
- balneoterapię
- inne zabiegi zgodnie z potrzebami

Nowość! FALA UDERZENIOWA!
Jedną z najskuteczniejszych terapii przeciwbólowych układu mięśniowo-szkieletowego

CO MIESIĄC PROMOCYJNE CENY!

Nasze umięśnialki, wędra, doświadczony oraz nowoczesny sprzęt rehabilitacyjno-medyczny są do Państwa dyspozycji



Iwłkowa 458 (OŚRODEK ZDROWIA) I piętro
Brzesko, ul. Pomianowska 2b, II piętro
tel. 693 605 844, tel. 781 195 444

eBSR-BIZNES



TWOJE PIENIĄDZE NA WYCIĄNIĘCIE RĘKI

elektroniczna obsługa
firmowych rachunków rozliczeniowych
Teraz nowocześniejsza,
bardziej przyjazna
i wygodna w obsłudze!



Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie

Z A P R A S Z A M Y

Wybierz najlepszy dla siebie ROR w KBS!

- ROR DEBIUT
- ROR STUDENT
- ROR STANDARD
- ROR SENIOR
- ROR VIP



Bankowość internetowa KBS24

Bankowość mobilna mKBS

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Filia Jurków, 32-860 Czchów
Jurków 354 - Stacja paliw "Petrol"
tel. 14 663 60 40



KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZWŁOK

mgr **KRZYSZTOF OLCHAWA**

- ❖ całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni
- ❖ najniższe ceny trumien (od 700zł)
- ❖ spopielenie zwłok – kremacja (400zł)
- ❖ bezgotówkowa obsługa pogrzebów w ramach ZUS i KRUS
- ❖ obsługa cmentarna
- ❖ ekshumacje
- ❖ własna kwaciarnia
- ❖ profesjonalna obsługa ceremonii pogrzebowych
- ❖ własna chłodnia, a także wystawienie ciała w Kaplicy Cmentarnej w Czchowie
- ❖ bus/autobus dla uczestników pogrzebu

biuro: Kwaciarnia „OLCHAWA” tel. 693 409 539
Jurków - Rondo www.krzysztofolchawa.com
tel. całodobowy **603 680 051**

USŁUGI PRZEWOZOWE BUSAMI I AUTOBUSAMI

mgr **KRZYSZTOF OLCHAWA**

- * Przewóz osób na terenie kraju i zagranicy
- * Konkurencyjne ceny
- * Dla stałych klientów zniżki cenowe
- * Luksusowe autokary 32 i 60 osobowe
- * Pełne wyposażenie autokarów
 - audio, wideo – DVD, nagłośnienie, klima
- * Organizujemy wycieczki szkolne i wyjazdy plenerowe
- * Również pielgrzymki po wszystkich sanktuariach w Polsce

biuro: Kwaciarnia „OLCHAWA” tel. 693 409 539
Jurków - Rondo www.krzysztofolchawa.com
tel. całodobowy **603 680 051**

ZAKŁAD STOLARSKI PRUSAK



drzwi * schody * podłogi
balkony * boazerie * meble
altany * domki drewniane
komputerowe suszenie drewna



32-860 Czchów Jurków 304 A
tel. 0-693 447 312

PIZZERIA „SŁONECZNY STOK” Czchów Zapora, ul. Sądecka 3

w godzinach:
pon.-pt. - 13.00 do 22.00
sob. - 12.00 do 23.00
niedz. - 12.00 do 22.00

* zamówienia przyjmujemy już 1 godz. przed otwarciem

**ZAPRASZAMY NA PIZZĘ
PROSTO Z PIECA**



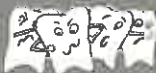
**ZAPRASZAMY
Tel. (14) 6843 540**

FIRMA GEODEZYJNA „GEOPOM”

Wykonujemy Pełny Zakres Usług
Tel. 790 570 110

GEODETA UPRAWNIONY
inż. Łukasz Pachota
Jurków 70A
32-860 Czchów





DOMOSŁAWICE 29
32-860 CZCHÓW

GABINET DENTYSTYCZNY

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE:

- * protezy zębowe w ramach ubezpieczenia NFZ (raz na 5 lat)
- * przeglądy i leczenie dzieci i młodzieży w ramach ubezpieczenia NFZ



TEL. 602 378 777

GABINET STOMATOLOGICZNY

Czchów, ul. Granice 51
lek. stom. Joanna Mikusek

- wszelkie usługi w zakresie stomatologii

GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ

ponadto:

- korekta wad zgryzu bez usuwania zębów
- profilaktyka ortodontyczna
- aparaty stałe i ruchome dla dzieci i dorosłych

tel. 608 155 669

Prywatny Gabinet Stomatologiczny

lek. stom. *Anna Goryca*

32-831 Olszyny
Roztoka 55
tel. 698 248 107

GEODEZJA

mgr inż.

Michał Nierodziński
geodeta

Wykazy synchronizacyjne
Mapy do celów projektowych
Tyczenie budynków
Inwentaryzacja powykonawcza budynku
wraz z przyłączami
Aktualizacja mapy

tel. kom. 663-328-326
tel. kom. 693-425-991
anierodzinska@vp.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

ELEWACJE I WYLEWKI MASZYNOWE

tel 600764779

POSZUKUJĘ PRACY – remonty, m. prace budowlane

Tel 519 183 352

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ, Jurków, okolice

Szkoły, 26 a, uzbrojona. Cena 3 500 zł za ar

(do ewentualnej negocjacji). Tel 660 689 623

PRZYJMĘ POD DACH w zamian za opiekę

Tel 572 172 606

SPRZEDAM SUKNIĘ ŚLUBNĄ, tanio, rozm. 40 (L)

Tel 503 598 788

SPRZEDAM JARZEC (mieszankę zbóż) Tel

603 811 576

Sprzedam 4 działki Czchów, na ul. Górnej, (3 po 20a, jedna 50a z możliwością podziału), uzbrojone, widokowe, wjazd od drogi asfaltowej. Cena do negocjacji. Kontakt 800 276 315

PILNE: SPRZEDAM DOM 45 m2 w Czchowie,

ul. Spacerowa 23, z działką 60a (dom na 3a)

Kontakt z redakcją. CENA DO POWAŻNEJ NEGOCJACJI!

UKŁADANIE, CYKLINOWANIE, LAKIEROWANIE

parkietów, podłóg drewnianych. kontakt 146636153

kom. 513175603

NOWE GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE

Mirosław Lipiński - Będzieszyna! Tani wypoczynek,

duży basen, piękne widoki - ZAPRASZAMY

Tel 604 354 080

WYNAJMĘ POKÓJ LUB MIESZKANIE w możliwie niskiej cenie, na terenie Czchowa lub Piasków-Drużkowa. Młody, pracowity. tel 537 286 022

SPRZEDAM W CZCHOWIE działkę pod budowę,

50 a (cena 1800 zł za ar). Tel 607 209 145

Sprzątanie, pomoc domowa, opieka. Tel 739 403 617

MAM DO SPRZEDANIA UBRANKA dla dziewczynki

i chłopca do 1 roku życia. Również 2 wózki spacerowe (stan dobry). Tel 503 598 788

KOREPETYCJE Z MATEMATYKI. Poziom klasy podstawowej i średniej oraz przygotowanie do matury

Tel. 886 784 480

KUPIĘ PILNIE nieduży domek mieszkalny w Czchowie rynku lub w pobliżu. Tel. 14/ 6843288

„Czas Czchowa” – Magazyn Informacyjny Gminy Czchów, miesięcznik samorządowy, nakład 750 egzemplarzy.

Redaktor Naczelny: Joanna Dębiec. Adres redakcji: Rynek 12, 32-860 Czchów, tel. 0-14/6621735, kom. 784 456 794, e-mail: redakcja@czchow.pl

www.czasczchowa.pl. Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie, Kierownik: Rozalia Krakowska. Pismo zrzeszone w PSPL.

Za treść ogłoszeń i reklam nie bierzemy odpowiedzialności, nie zwracamy niezamówionych materiałów. Zastrzegamy sobie prawo do skrótów i opracowań tekstów. Skład i druk: Brzeska Oficyna Wydawnicza, Brzesko, ul. Czarnowiejska 1, tel. 0-14/ 6861470.

CZAS CZCHOWA
MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW

Nasz znak: UK: 6845. 1. 2017

**OGŁOSZENIE
BURMISTRZA CZCHOWA
O PIERWSZYM PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM
NA NAJEM LOKALU**

Nazwa jednostki organizacyjnej Gmina Czchów, ul Rynek 12, tel. (014)6621742, fax (014)6621733,
e-mail: gmina@czchow.pl

Przedmiotem najmu na okres 10 lat jest lokal użytkowy o pow. 92 m² (powierzczenia handlowa 87m² i 5 m² piwnica), uzbrojony w instalację elektryczną, wodno – kanalizacyjną, ogrzewanie c.o. gazowe. Lokal przeznaczony do prowadzenia działalności handlowo- usługowej. Lokal zlokalizowany jest w budynku przy ul. Szkolnej 1 w Czchowie (w centrum miasta), powiat brzeski, województwo małopolskie, stanowiący własność Gminy Czchów, dla której prowadzona jest księga wieczysta TR1B/00058012/7 przez Sąd Rejonowy w Brzesku Wydział Ksiąg Wieczystych

Lokal będący przedmiotem przetargu wymaga przystosowania do potrzeb prowadzenia działalności i uzyskania wszelkich niezbędnych pozwoleń w tym zakresie. Wszelkie nakłady związane z odnowieniem, remontem, przystosowaniem do potrzeb prowadzenia działalności w lokalu obciążają wyłącznie najemcę i nie podlegają rozliczeniu z wynajmującym.

Stawka wywoławcza czynszu najmu lokalu za miesiąc wynosi 1 230,00 zł + należny podatek VAT. W czynszu mieści się opłata zryczałtowana za energię ciepłą.

Przetarg odbędzie się w dniu 01.03.2017 r. o godz. 12⁰⁰ w siedzibie Urzędu Miejskiego w Czchowie Rynek 12, 32- 860 Czchów, pokój nr 13.

Postąpienie zostało ustalone na kwotę 15,00 zł stawki wywoławczej czynszu miesięcznego.

Najemcą lokalu zostanie osoba, która zaoferuje najkorzystniejszy miesięczny czynsz z tytułu najmu.

Oprócz czynszu, Najemca, będzie pokrywał pełne koszty związane z eksploatacją przedmiotu najmu; za energię elektryczną, gaz, wodę i ścieki, wywóz odpadów komunalnych, podatek od nieruchomości, ubezpieczenie nieruchomości i inne zobowiązania publiczne.

1. Do wylicytowanej stawki czynszu doliczona zostanie obowiązująca stawka podatku od towarów i usług 23% VAT.
2. Wadium, które wynosi 246,00 zł (Słownie: dwieście czterdzieści sześć złotych 00/100) należy wpłacić najpóźniej do dnia 24.02.2017 r. Przelewem na konto Urzędu Miejskiego w Czchowie nr 21 8589 0006 0040 0000 0156 0003
3. Za datę wnieścia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na w/w rachunek bankowy Urzędu Miejskiego w Czchowie.
4. Wpłacone wadium przez uczestnika przetargu, który wygra przetarg zalicza się na poczet najmu lokalu, a wpłacone wadium przez pozostałych uczestników zostanie zwrócone niezwłocznie na wskazane konto bankowe, jednak nie później niż 3 dni od daty zamknięcia

przetargu.

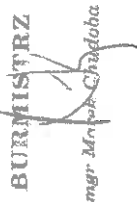
5. Najemca wyłoniony w wyniku w przetargu zostanie zawiadomiony o miejscu i terminie zawarcia umowy najmu w terminie do 21 dni od daty zamknięcia przetargu.
6. Niedotrzymanie przez najemcę terminu zawarcia umowy powoduje, że wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Lokal można obejrzeć po osobistym lub telefonicznym zgłoszeniu się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Czchowie Rynek 12, pok. nr 13, tel. 14/6621742.

Burmistrz Czchowa zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn, podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu oraz umowy najmu lokalu można uzyskać w pokoju nr 13 w Urzędzie Miejskim w Czchowie Rynek 12, lub telefonicznie pod nr 14/6621742 (informacji udziela insp. ds. gospodarki nieruchomościami – Aniela Janicka).

Czchów, dnia 27.01.2017 r.

BURMISTRZ

mgr. Andrzej Chądoba

ZARZĄDZENIE BURMISTRZA

Załącznik
do Zarządzenia nr 174/2016
Burmistrza Czchowa
z dnia 22 grudnia 2016 r.

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO DZIERŻAWY W DRODZE BEZPRZETARGOWEJ

Burmistrz Czchowa zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r o gospodarce nieruchomościami tekst jednolity Dz. U. z 2015 poz. 1774)
podaje do publicznej wiadomości niniejszy wykaz.

Lp.	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości	Pow. w ha	Cel przeznaczenia	Przeznaczenie nieruchomości	Okres użyczenia	Użytkowanie
1.	Czchów	Część działek nr 499/1, 1149, 1336/152, 1221, 1104/1	22 m ²	dzierżawa	Dzierżawa nieruchomości dla Małopolskiego Oddz. Okręgowego Polskiego Czerwonego Krzyża z przeznaczeniem umieszczenia 15 szt. pojemników metalowych przeznaczonych na zbiórkę odzieży używanej.	3 lat	1,00zł + należny podatek VAT w skali miesiąca
2.	Będzieszyna	86/11					
3.	Piaski Druż.	118/1					
4.	Jurków	283, 368/2					
5.	Złota	742					
6.	Tworkowa	432/3					

Wykaz wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach 27.01.2017 r. do 17.02.2017 r.

ZARZĄDZENIE NR 174/2016 BURMISTRZA CZCHOWA z dnia 22 grudnia 2016 r.

w sprawie: ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej.

Na podstawie art. 37 ust. 4 w związku z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2015, poz. 1774 z późn. zm.) Burmistrz Czchowa zarządza co następuje:

§ 1

Przeznacza do wydzierżawienia na okres 3 lat w drodze bezprzetargowej na rzecz Małopolskiego Oddziału Okręgowego Polskiego Czerwonego Krzyża z przeznaczeniem umieszczenia 15 szt. pojemników metalowych przeznaczonych na zbiórkę odzieży używanej, wymienionych w załączniku stanowiącym integralną część niniejszego zarządzenia.

§ 2

Wykaz, o którym mowa w § 1 podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach od 27.01.2017 r. do 17.02.2017 r.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

BURMISTRZ

BURMISTRZ

ZARZĄDZENIE BURMISTRZA

Załącznik
do Zarządzenia nr 186/2016
Burmistrza Czchowa
z dnia 30 grudnia 2016 r.

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO DZIERŻAWY W DRODZE BEZPRZETARGOWEJ

Burmistrz Czchowa zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r o gospodarce nieruchomościami tekst jednolity Dz. U. z 2015 poz. 1774 z późn. zm.) podaje do publicznej wiadomości niniejszy wykaz.

Lp	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości	Pow. w ha	Przeznaczenie	Opis nieruchomości	Księga Wieczysta	Okres dzierżawy	Cena
1.	Czchów	Działka nr 823/2	0,41 ha	dzierżawa	Nieruchomość stanowi użytki rolne tj. RVI	TR1B/00042766/2	3 lata	70,00 zł* w skali roku

* cena zwolniona z podatku VAT

Wykaz wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach 27.01.2017 r. do 17.02.2017 r.

BURMISTRZ
mgr Marek Chyżyński

ZARZĄDZENIE NR 186/2016 BURMISTRZA CZCHOWA z dnia 30 grudnia 2016 r.

w sprawie: ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej.

Na podstawie art. 37 ust. 4 w związku z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2015, poz. 1774 z późn. zm.), Burmistrz Czchowa zarządza co następuje:

§ 1

Przeznacza do wydzierżawienia na okres 3 lat w drodze przetargowej nieruchomości, oznaczoną jako działka nr 823/2 o pow. 0,41 ha położoną w Czchowie, celem prowadzenia działalności rolniczej przez dotychczasowego dzierżawcę, opisaną w załączniku stanowiącym integralną część niniejszego zarządzenia.

§ 2

Wykaz, o którym mowa w § 1 podlega wywieszeniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie w dniach od 27.01.2017 r. do 17.02.2017 r.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

BURMISTRZ
mgr Marek Chyżyński

Chodźmy po **KREDYT**
będzie **FORSY**
jak lodu



0/CZCHÓW, UL. KRAKOWSKA 10; TEL. 14/6636109
FILIA - CZCHÓW, RYNEK 3; TEL. 14/663 60 17

**KREDYT PRZEZNACZONY JEST
DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH
NA REALIZACJĘ DOWOLNYCH CEŁÓW
KONSUMPCYJNYCH**

BANK PODLEGAŁ UŁOŻENIU O USTALENIU KRYTERIÓW PO DOKONANIU
WŁASNYCH ZBILANSOWAŃ KREDYTOWYCH.

Szeregowe informacje dostępne są w Oczekach Banku.

ZAPRASZAMY

Niniejsze informacje nie stanowią oferty - rekomendacji Kolekcji cywilnej

POK TYMOWA 336;
TEL. 14/663 60 61
POK PORĄBKA USZEWSKA 285;
TEL. 14/665 16 29



www.bsr.krakow.pl

AUTO KOMPLEKS HENRYK MARSZAŁEK

CZCHÓW, UL. OGRODOWA 24, TEL. 14/ 6636010
WWW.AUTOKOMPLEKS.NET

ZAPEWNIAMY
SAMOCHODY
ZASTĘPCZE
NA CZAS
NAPRAWY



- STACJA KONTROLI POJAZDÓW, AD SERWIS,
- ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA,
- KLIMATYZACJA - SERWIS, NAPRAWA,
- CZĘŚCI SAMOCHODOWE,
- PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE,
- OBSŁUGA I NAPRAWA WSKAZANYCH POJAZDÓW OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH DO 3500 KG

BRZESKO
OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW AD SERWIS,
ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA
SKLEP MOTORYZACYJNY, CZĘŚCI
SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW UŻYWANYCH.



TARNÓW
STACJA KONTROLI POJAZDÓW
MYJNIA BEZDOTYKOWA 24 H

STRONA INTERNETOWA:
WWW.AUTO-PARTNER-AD.PL



Zajazd Zagłoba



Od XX lat zawsze po drodze

**ORGANIZUJEMY: PRZYJĘCIA WESELNE, CHRZTY,
KOMUNIE, SPOTKANIA FIRMOWE
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE,
USŁUGI CATERINGOWE**

ZAJAZD ZAGŁOBA

JURKÓW 281, 32-860 CZCHÓW
TEL. 602 844 282, 600 611 101
WWW.ZAJAZDJURKOW.COM

Kredyty na różne potrzeby

Dla Ciebie i Twojej Firmy!

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Filia Jurków, 32-860 Czchów
Jurków 354 - Stacja paliw "Petrol"
tel. 14 663 60 40

**BANKOMAT
24h**

Restauracja „Pod sosną”

Zapraszamy na pyszne domowe obiady
w atrakcyjnej cenie!



ul. Kolonia 4 32-860 Czchów
tel. 601-224-725

JURKÓW 53B - GALERIA RABEK 1 PIĘTRO

Czosnek i lawenda

TEL. 605-206-580

KWIATY PREZENTY UPOMINKI ART. DEKORACYJNE

ŚLUBY I WESELA:

BUKIETY

BUTONIERKI

DEKORACJA

SALI, SAMOCHODU, KOŚCIOŁA



www.czosnekilawenda.pl



Hotel Łaziska
tel. 723-110-110

Restauracja pod sosną
tel. 601-224-725

Łaziska

HOTEL

* NOCLEGI OD 50 ZŁ

* SZKOLENIA

* KONFERENCJE

* PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE

* WESELA
DO 180 OSÓB



WWW.HOTELLAZISKA.COM.PL



JURKÓW 53B - GALERIA RABEK 1 PIĘTRO

FILIA **RABEK**

www.rabek.pl
biuro@rabek.pl

JURKÓW 53b
32-860 Czchów

SPRZEDAŻ tel. 14-66-43-400 BIURO tel. 14-66-80-140

BETONIARNIA tel. 603-399-672 ROBOTY ZIEMNE tel. 603-099-757

fax: 14-66-43-441

TUCHÓW tel. 14-65-24-660, 607-427-110

BRZESKO tel. 14-62-59-858, 605-606-047

BOCHNIA tel. 601-285-521



MATERIAŁY BUDOWLANE, WĘGIEL, KRUSZYWO, BETON